

Ayer HOY y Mañana

Ministro del Trabajo a La Serena

Con el objeto de buscar una solución a la huelga legal de los obreros de la Cia. Minera Manguero-Alcama, partió ayer a La Serena, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez.

Ministro declina invitación

El Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, envió ayer, por intermedio del Embajador de Chile en Bolivia, Manuel Trucco, un cable al Ministro de Agricultura de ese país, declinando la invitación que le formulara para concurrir a la Exposición Ganadera Nacional que se efectuará el 3 de agosto en La Paz.

Subvención al BAM

Ayer se informó en la Municipalidad de Santiago que se acordará un anticipo de 5 mil escudos al Ballet de Arte Moderna, con cargo a la subvención anual que tiene el conjunto. La decisión será adoptada en la sesión ordinaria del lunes próximo.

Prohíben propaganda en aviones

Ayer la Municipalidad denegó el permiso para la propaganda con altavoces por medio de vuelos de aviones civiles, en atención a reclamos formulados por hospitales y clínicas. Además, este tipo de propaganda está estrictamente prohibido por la reglamentación vigente.

Situación de empleados de Tesorerías

Ayer en la mañana se entrevistó con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río la directiva nacional de funcionarios de Tesorerías de la República, en la cual le dieron a conocer la situación económica de ese personal y le pidieron impulsar la nueva planta de los servicios. El Ministro les prometió conversar sobre el particular con S. E.

Llegó a Santiago doctor Juan Marin

Ayer llegó a esta capital el Dr. Juan Marin, escritor y diplomático chileno, que actualmente dirige el Departamento de Asuntos Culturales de la OEA, en misión del cargo que desempeña.

Local para Liceo Valentín Letelier

Ayer el Director subrogante de Educación Secundaria, Octavio Plaza, informó que el Liceo Valentín Letelier figura en primer lugar en la lista que ha confeccionado la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, para dotar de un nuevo local a ese plantel.

La Anaconda rectifica informaciones inexactas

Presidente mundial de esta Compañía, envió un conceptuoso cable al Ministro de Minería

El Ministro de Minería, Enrique Serrano de Viale-Ripo, entregó ayer a la prensa, el cable que le envió el Presidente Mundial de la ANACONDA, Charles M. Brinkerhoff, en el cual rectifica inexactitudes del cable que transmitió sus comentarios formulados en Nueva York, a la exposición del Ministro Serrano.

El siguiente es el texto de dicho cable:

"Impuesto del texto publicado en Santiago acerca de la entrevista informal celebrada en mi oficina con algunos periodistas, advierto que mis declaraciones han sido publicadas entre comillas. Las expresiones que no están entre comillas no corresponden a mis palabras: son comentarios o interpretaciones de la prensa. En ningún momento he formulado, en ningún caso y de ninguna manera podría atribuírseme la intención de formular juicios descomedidos sobre miembros del Gobierno, autoridades chilenas o cualquier otra persona, pues son bien conocidos el aprecio y respeto que tengo por ese país y por sus representantes; particularmente su persona me inspira profunda estimación, la que he tenido la oportunidad de expresar personalmente y que reitero ampliamente. Lamento profundamente que me haya atribuido un alcance distinto a mis palabras. El 'New York

Educación

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

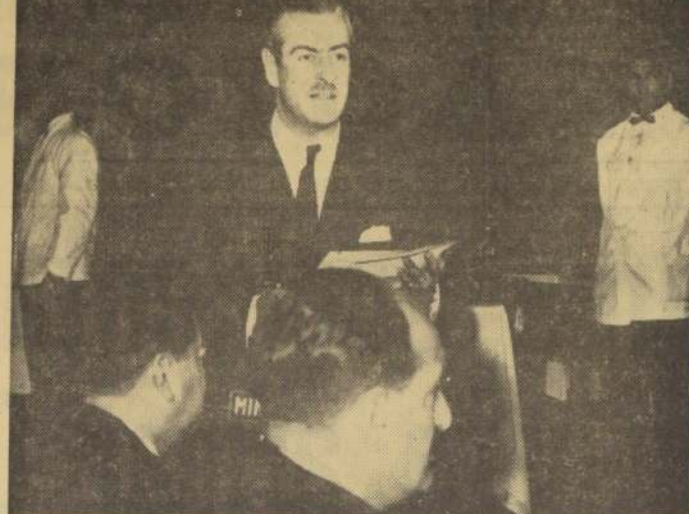
El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."

El texto de ayer publica en forma fidedigna el texto de mis declaraciones. Atentos saludos."



Eugenio Heiremans, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, entrega ayer a las resoluciones definitivas de la Convención Industrial de Viña del Mar a la prensa del país, durante un banquete servido en el

Resoluciones de la Convención Industrial darán poderoso impulso económico al país

Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Eugenio Heiremans, dio a conocer las conclusiones de la IV Convención de la Industria Nacional, realizada en Viña del Mar

"Queremos resolver en bien del país todos los problemas que nos afectan, queremos hacer que nuestros productos lleguen a manos de todos los chilenos, queremos que de un esfuerzo común de todos resulte un abaratación de costos y por ende de precios; queremos mejorar aún más la calidad de 'nuestros artículos', manifestó ayer el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Eugenio Heiremans, al hacer entrega a los periodistas de las resoluciones definitivas de la IV Convención Nacional de la Industria, efectuada a mediados de junio en Viña del Mar.

Con este objeto, la SFF invitó a un almuerzo en el Capri, a toda la prensa metropolitana. Arrugó el señor Heiremans: "Como ustedes verán, por las conclusiones que se les han entregado, cada una de ellas significa un plan de acción que tenemos que desarrollar en el ambiente debido, y habrá que hacerlo con toda nuestra fe y entusiasmo, ya que tenemos el pleno convencimiento de que aunando nuestro esfuerzo al hecho de que todos los chilenos prefieren nuevos productos, habremos ensanchado nuestros mercados, lo que, añadido a las otras medidas que en las conclusiones se habla, nos permitirá llegar a ofrecer cada día mejores artículos, a mejores precios, con lo que haremos una obra de real patriotismo, en la que indudablemente habrán de embarcarse con nosotros todos los chilenos de buena fe."

El sistema tributario vigente debe ser reemplazado por uno que consulte impuestos a la renta y al consumo, de modo que los precios industriales reflejen verdaderamente los costos de producción. Debe establecerse una política de amortización que permita al industrial manejar libremente los costos por depreciaciones de sus equipos, de acuerdo con las normas técnicas del momento y las condiciones del mercado.

Solicitar que en el próximo Encargo a la Sociedad de Fomento Fabril, que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

Encargar a la Sociedad de Fomento Fabril que esta campaña por mejorar la calidad sea conducida en una escala nacional, por medio de todos los sistemas de difusión, tanto dentro como fuera de las industrias mismas.

EN LA MONEDA: NUEVO EDIFICIO PARA SERVICIOS POLICIALES DE TALCA

Hoy se inaugura local de la Prefectura de Investigaciones de esa ciudad. Embajador Gutiérrez regresa mañana a Buenos Aires

A inaugurar el nuevo edificio de la Prefectura de Investigaciones de Talca viajó hoy, a las 8 horas, a esa ciudad el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, acompañado del Director General de Investigaciones, Emilio Oelkers. Para atender otras obras acompañarán al Subsecretario, además, el Rector de la Universidad

Técnica del Estado, Horacio Aravena, y el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Rafael Donoso. El señor Donoso interviene en la formación de la

Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

La Asociación de Abogados y Prestatarios de la Zona Central, acto al que concurrirán los Intendentes de Maipo, Linares y Curicó, además del de Talca.

Colombia condecora al Canciller Ortúzar

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de

la Orden de Boyacá, la más alta distinción de la hermana República. En el grabado, el acto de entrega de la condecoración.

En una manifestación que el Canciller de Colombia, Julio César Turbay, ofreció anoche al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, le impuso las insignias de



Miembro Académico. El Consejo Docente de Minas, Metalurgia y Química Industrial recibió como Miembro Académico al profesor Manuel Pérez Román en ceremonia realizada en la Universidad Técnica del Estado. Preside el acto el Rector de la UTE, Horacio Aravena, y asistieron autoridades universitarias, catedráticos, académicos e investigadores. El profesor Pérez Román disertó la importancia de la energía y la entropía en los fenómenos del mundo físico. El discurso de recepción estuvo a cargo del profesor Reinado Yergang, quien se refirió a la obra del nuevo Miembro Académico, que ejerce su profesión desde 1926. Destacó sus trabajos y aportes a las matemáticas superiores, su labor en el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile y su participación en la elaboración de planes de estudios para la enseñanza superior. Finalmente, le hizo entrega del diploma el Rector Aravena. En el grabado, el profesor Pérez Román.

El Consejo Docente de Minas, Metalurgia y Química Industrial recibió como Miembro Académico al profesor Manuel Pérez Román en ceremonia realizada en la Universidad Técnica del Estado. Preside el acto el Rector de la UTE, Horacio Aravena, y asistieron autoridades universitarias, catedráticos, académicos e investigadores. El profesor Pérez Román disertó la importancia de la energía y la entropía en los fenómenos del mundo físico. El discurso de recepción estuvo a cargo del profesor Reinado Yergang, quien se refirió a la obra del nuevo Miembro Académico, que ejerce su profesión desde 1926. Destacó sus trabajos y aportes a las matemáticas superiores, su labor en el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile y su participación en la elaboración de planes de estudios para la enseñanza superior. Finalmente, le hizo entrega del diploma el Rector Aravena. En el grabado, el profesor Pérez Román.

El Consejo Docente de Minas, Metalurgia y Química Industrial recibió como Miembro Académico al profesor Manuel Pérez Román en ceremonia realizada en la Universidad Técnica del Estado. Preside el acto el Rector de la UTE, Horacio Aravena, y asistieron autoridades universitarias, catedráticos, académicos e investigadores. El profesor Pérez Román disertó la importancia de la energía y la entropía en los fenómenos del mundo físico. El discurso de recepción estuvo a cargo del profesor Reinado Yergang, quien se refirió a la obra del nuevo Miembro Académico, que ejerce su profesión desde 1926. Destacó sus trabajos y aportes a las matemáticas superiores, su labor en el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile y su participación en la elaboración de planes de estudios para la enseñanza superior. Finalmente, le hizo entrega del diploma el Rector Aravena. En el grabado, el profesor Pérez Román.

El Consejo Docente de Minas, Metalurgia y Química Industrial recibió como Miembro Académico al profesor Manuel Pérez Román en ceremonia realizada en la Universidad Técnica del Estado. Preside el acto el Rector de la UTE, Horacio Aravena, y asistieron autoridades universitarias, catedráticos, académicos e investigadores. El profesor Pérez Román disertó la importancia de la energía y la entropía en los fenómenos del mundo físico. El discurso de recepción estuvo a cargo del profesor Reinado Yergang, quien se refirió a la obra del nuevo Miembro Académico, que ejerce su profesión desde 1926. Destacó sus trabajos y aportes a las matemáticas superiores, su labor en el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile y su participación en la elaboración de planes de estudios para la enseñanza superior. Finalmente, le hizo entrega del diploma el Rector Aravena. En el grabado, el profesor Pérez Román.

El Consejo Docente de Minas, Metalurgia y Química Industrial recibió como Miembro Académico al profesor Manuel Pérez Román en ceremonia realizada en la Universidad Técnica del Estado. Preside el acto el Rector de la UTE, Horacio Aravena, y asistieron autoridades universitarias, catedráticos, académicos e investigadores. El profesor Pérez Román disertó la importancia de la energía y la entropía en los fenómenos del mundo físico. El discurso de recepción estuvo a cargo del profesor Reinado Yergang, quien se refirió a la obra del nuevo Miembro Académico, que ejerce su profesión desde 1926. Destacó sus trabajos y aportes a las matemáticas superiores, su labor en el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile y su participación en la elaboración de planes de estudios para la enseñanza superior. Finalmente, le hizo entrega del diploma el Rector Aravena. En el grabado, el profesor Pérez Román.

El Consejo Docente de Minas, Metalurgia y Química Industrial recibió como Miembro Académico al profesor Manuel Pérez Román en ceremonia realizada en la Universidad Técnica del Estado. Preside el acto el Rector de la UTE, Horacio Aravena, y asistieron autoridades universitarias, catedráticos, académicos e investigadores. El profesor Pérez Román disertó la importancia de la energía y la entropía en los fenómenos del mundo físico. El discurso de recepción estuvo a cargo del profesor Reinado Yergang, quien se refirió a la obra del nuevo Miembro Académico, que ejerce su profesión desde 1926. Destacó sus trabajos y aportes a las matemáticas superiores, su labor en el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile y su participación en la elaboración de planes de estudios para la enseñanza superior. Finalmente, le hizo entrega del diploma el Rector Aravena. En el grabado, el profesor Pérez Román.

El Consejo Docente de Minas, Metalurgia y Química Industrial recibió como Miembro Académico al profesor Manuel Pérez Román en ceremonia realizada en la Universidad Técnica del Estado. Preside el acto el Rector de la UTE, Horacio Aravena, y asistieron autoridades universitarias, catedráticos, académicos e investigadores. El profesor Pérez Román disertó la importancia de la energía y la entropía en los fenómenos del mundo físico. El discurso de recepción estuvo a cargo del profesor Reinado Yergang, quien se refirió a la obra del nuevo Miembro Académico, que ejerce su profesión desde 1926. Destacó sus trabajos y aportes a las matemáticas superiores, su labor en el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile y su participación en la elaboración de planes de estudios para la enseñanza superior. Finalmente, le hizo entrega del diploma el Rector Aravena. En el grabado, el profesor Pérez Román.

El Consejo Docente de Minas, Metalurgia y Química Industrial recibió como Miembro Académico al profesor Manuel

BRE !

ENTRADA ES LIBRE !

RENUNCIAS DE RADICALES RECIBIDAS EN EL CEN

Nombre	Rel-Sitio-Calle	N.º
Moisés Michelow Eisenstein	10 10 N. de Balboa	4967
Maria Inostroza Ponce	14 14 N. de Balboa	4993
José E. López Santiago	20 20 N. de Balboa	5059
José E. López Santiago	22 22 N. de Balboa	5069
Aniceto Schain Awad	31 31 C. de Erazo	4933
Aniceto Schain Awad	33 33 C. de Erazo	4945
Ignacio Valenzuela de la P.	45 45 C. de Erazo	5033
Enrique Valenzuela de la P.	47 47 C. de Erazo	5027
Luis Díaz Salinas	117 117 Star. Rusiñol	4940
Enrique Carvajal Quiroz	117 117 Star. Rusiñol	5135
Herniberto Vega Azurto	218 218 Juan Griego	4944
Francisco Vera Calderón	261 261 Av. Pirám.	365
Luis Muñoz Santelices	263 263 Av. Pirám.	378
Moisés Michelow Eisenstein	298 298 Av. Pirám.	370
Tomás Jiménez Bustamante	299 299 Av. Pirám.	368
Moisés Michelow Eisenstein	302 302 M. Henríq.	5152
Moisés Michelow Eisenstein	328 328 Av. Pirám.	365

Nombre	Vol.	Sitio	Calle	N.º
Moisés Michelow Eisenstein	10	10	N. de Balboa	4967
Maria Inostroza Ponce	14	14	N. de Balboa	4993
José E. López Santiago	20	20	N. de Balboa	5059
José E. López Santiago	22	22	N. de Balboa	5069
Aniceto Schain Awad	31	31	C. de Erazo	4633
Aniceto Schain Awad	33	33	C. de Erazo	4945
Ignacio Valenzuela de la P.	43	43	C. de Erazo	5023
Enrique Valenzuela de la P.	47	47	C. de Erazo	5037
Luis Díaz Salinas	85	85	Stgo. Rusiñol	4940
Enrique Carvajal Quiroz	117	117	Stgo. Rusiñol	5135
Heriberto Vega Azurto	218	218	Juan Griego	4944
Francisco Vera Calderón	261	261	Av. Pirám.	365
Luis Muñoz Santelices	263	263	Av. Pirám.	378
Móises Michelow Eisenstein	298	298	Av. Pirám.	370
Tomás Jiménez Bustamante	299	299	Av. Pirám.	368
Moisés Michelow Eisenstein	302	302	M. Henríq.	5152
Moisés Michelow Eisenstein	328	328	Av. Pirám.	365

que alcanza sólo a doscientos
sesenta, trescientos sesenta y

El Honorable Diputado liberal, don Iván Urzúa, corroboró mi afirmación, expresando que era efectiva, porque a él también le consta que tales pensiones son del monto que

senale.
nuestro Presidente, yo creo que estas pensiones son una especie de injuria que se hace a todas las madres de Chile especialmente a esas madres y viudas que perdieron en sus deudos en la horrible catástrofe ocurrida el 19 de Junio de 1945 y, por eso, hemos presentado esta indicación, que es perfectamente atinente con la materia en debate, ya que se trata de pensiones de viudas y ya que se trata de la Ley número 16.000.

Yo deseo agradecer el apoyo que ha brindado a nuestra indicación el Honorable

El señor SILVA ULLA y el que seguramente otorgaron en un instante más todos los Honorables colegas en esta Honorable Cámara.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).—

Como no tengo esos antecedentes...

Se trata, evidentemente, de un principio de humanidad y de justicia social que, con razón, merece el apoyo de todos los sectores de la Honorable Cámara.

Tal como lo han manifestado al señor Huerta, manifestando a los colegas que me han precedido en el uso de la palabra, se pretende simplemente la conculca de la ley (de viciosa temporal) de un año equivalente a un 50 por ciento de la que percibía y causante de la que se habría tenido derecho a percibir al

hubiera sido nullo absoluto, en pensión vitalicia para todos los casos, terminando así con un principio discriminatorio de la legislación obrera, frente a la de los empleados particulares y públicos, que

actualmente se establece en el artículo 41 de la ley número 10.383, por el cual la pensión sólo será vitalicia para el caso en que la viuda haya cumplido 65 años de edad o esté incapacitada para trabajar.

Señor Presidente, anuncio mis votos favorables del proyecto de ley número 10.383, en los bancos pin-

perjuicio de dar constancia expresa de que nos habría sa-
tisfecho la resolución. A su
coincidente a nuestro juicio,
sobre la forma como este be-
neficio va a incidir en el fi-
nanciamiento del Servicio de
Seguro Social. El Diputado
Informante, mi Honorable co-
lega señor Fonseca, ya ha di-
cho que el beneficio que se

en el Fondo de Pensiones de seis mil millones de pesos, el mismo ha agregado que de acuerdo con las leyes vigentes, dicho remanente está comprometido en el Fondo de Asignación Fija.

Además, dado que estamos solo en el primer trámite constitucional de la moción en

Esta iniciativa corresponde a un principio de justicia, de equidad y de término de discriminación por razones de sexo—repto—entre obreros y empleados públicos y particulares, nosotros también, amigos, votemos favorablemente el proyecto en discusión.

Desi

El señor FONCEA. — Pido la palabra, señor Presidente. (Se levanta el señor Vicepresidente). — Tiene la palabra el señor Diputado Informante. El señor FONCEA. — Señor Presidente, únicamente deseo aclarar un aspecto que, al parecer, no dejó bien precisado. El señor Diputado Informante, al haber prestado sus servicios en la Secretaría de Hacienda, no lo hizo, como se ha supuesto, como un empleado, entendiéndose por tal zona aquella referida por la ley N.º 14.171. El señor FONCEA. — Señor Vicepresidente. En votación el proyecto. El señor Diputado Informante. — La venia de la Sala para omitir el trámite de votación secreta de este pro-

año 1960 tuvo un ingreso de 37 mil 500 millones de pesos que equivale a los 28 mil 23 mil 700 millones de pesos. Además, hay que agregar los gastos de Administración, de los cuales se han comprometido 22 por ciento, para un total de 37 mil 500 millones. Este arroja un saldo de 28 mil 23 mil 700 millones. Ahora bien, con el objeto de

completar el Fondo de Asignación Familiar se traspasó de 700 millones de pesos en el año 1960. De manera que siempre el Fondo de Asignación Familiar en un año de 5 mil 900 millones.

Enseñando, como el Honorable Sr. Zúñiga ha señalado que el costo de este proyecto es del orden de los mil millones de pesos, el Sr. Zúñiga se refiere a la discusión particular del proyecto, de conformidad con el inciso final de la proposición del Sr. Rueda.

En violación la proposición del Comité Socialista.

SE PASE A LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

que está amplemente financiado, siempre que se apruebe la indicación que he formulado, en el caso de las viudas que perdieron este beneficio puedan imputarlo a la fecha de la promulgación de la ley.

Nada más, señor Presidente de la Academia.

Pido la palabra, señor Presidente.

LA NEGATIVA. 13 VOTOS.

Señor REYES. Señor Presidente. Aprobada la proposición.

En la discusión particular del artículo único de la palabra sobre su artículo único. Ofrezco la palabra.

Señor REYES. Gracias.

En votación.

Si le parece a la Honorable

Señor HURTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

Señor VALENZUELA.— Señor Presidente, mis observaciones serán muy breves, pues deseo que este proyecto de ley desapareja cuanto antes, al igual que los otros que figuran en la Tabla de la presentación.

Cámara se votará en el único del proyecto, por la Comisión ma propuesta, se someterá a votación las indicaciones presentadas.

Acordado.

Si le parece a los Honorable Cámara, se dará por aprobada el proyecto de ley en la forma propuesta por la Comisión.

Aprobado.—Se da por aprobada la indicación de la Honorable señor Fontes. Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada.

Aprobada.—En votación la indicación de la Honorable señora Campuzano y el Honorable señor Sales.

Aprobada.—Se le parece a la Honorable

Camara, se dará por terminada la Sesión. Se levantó a las 10:00 a. m.

Aprobada. En votación la indicación de los Honorables señores Ruiz Esquivel y Montalvo: «Que el señor presidente diga la indicación».

Que se lea, señor Presidente.

El señor HUMANA (Vicepresidente). El señor Secretario.

Termino, como dije, anunciando los votos favorables de mi partido para la indicación presentada, pues ella significa una realización efectiva de

El señor RUIZ-ESQUIDE.— Señor Presidente.— El proyecto del señor Zepeda cree que la indicación es de mucho más amplio alcance del que tiene. En el fondo, creo que solamente será útil y eficaz en los casos en que se produzca esa paridad entre la fuerza patronal y la obrera. Hasta aquí la situación había sido desmedrada para la clase obrera. La paridad producida en cualquiera de las dos votaciones significaba, sea y llamando a la solución que debía paralizarla, si pudiéramos decirlo, erradicado de la legalidad. Con el proyecto en debate y con prescindencia de la indicación del señor Zepeda, producido el convenio, habrá una suerte de ratificación espuria que en el fondo, descreditara la legitimidad del proceso, cuando muchas veces el procedimiento legítimo ha estado mancomunado en la trucción de la huelga. Con la indicación del señor Zepeda, producida esta paridad, la resolución de la precedencia queda entregada a un organismo serio y quitativo, integrado por un número impar de miembros y presidido por un magistrado especializado en conflictos del trabajo, como es el Juez del Trabajo. Una vez dictada esta resolución por este organismo especial que no está un tribunal del trabajo, esa huelga tenderá...

El señor FUENTEALBA.— Hay casos en que la precedencia la califica el juez...
El señor MATURANA.— Indudablemente.
 Pero, desgraciadamente, como lo han dicho con mucha propiedad personas de la Oposición que tienen experiencia práctica, no solo técnica y "de escritorio" en la dificultad que plantea un conflicto del trabajo, a pesar de toda esta legislación, suele haber esta clase de dificultades. Por que cualquiera que opere a la ley, debe tener presente que el procedimiento es tan perfecto, que la indicación del señor Zepeda no tendría razón...

El señor BARRA.— ¿Me permite, señor Ministro?
El señor SERRANO (Ministro de Minería).— Con todo agrado, Honorable Diputado.
El señor LLOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra Sr. Señoría.
El señor BARRA.— Señor Presidente, deseo hacer una consulta solamente. Quisiera saber si el señor Ministro estima que dentro del plazo que le da el Honorable Cámara para escuchar sus observaciones tendrá el tiempo suficiente como para conceder interrupciones, porque lo ideal sería que junto con escuchar las planteadas al señor Ministro, los parlamentarios tuviéramos la oportunidad de expresar nuestros puntos de vista.
Seguramente, el señor Ministro tendrá calculado el tiempo que ocupará en su intervención.
El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, la Mesa, en cada oportuno momento, solicitará del señor Ministro las interrupciones que se piden.
El señor BARRA.— Pero se podría tomar el acuerdo.
El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El propio señor Ministro debe ser quien decida si concede o no interrupciones, porque en algunas oportunidades ello puede significar corromper el hilo de las discusiones. En todo caso, no creo que el señor Ministro tenga inconveniente en aceptar interrupciones cuando haya necesidad de aclarar algo.
El señor BARRA.— Señor Presidente, como Sr. Señoría me ha entendido. Yo quiero que se consulte al señor Ministro si él estima que dentro del tiempo de que dispone en esta sesión va a poder ha-

CORPO — que está en conocimiento de los Honores señores parlamentarios — tiene fundamentalmente tres objetos. Los primeros son los que son, en mi opinión, los que destacan en forma sobresaliente. En primer lugar, la necesidad de dar ocupación productiva y remunerativa a las 60 mil personas que anualmente incorporan a la actividad nacional; en segundo lugar, la necesidad de elevar el "standard" medio de vida del resto de nuestra población; y, en tercer término, la necesidad de dar solución integral a los problemas sociales, especialmente a los de la salud pública, educación y deficiencia habitacional.

Para cumplir estos objetivos es preciso tener en cuenta cuáles son las capitalizaciones necesarias para poder realizar las metas de desarrollo.

Es así como llegamos a la conclusión de que deben concurrir ahorros de carácter interno, públicos y privados, y ahorros externos, a través de inversiones y créditos extranjeros que pueden estimarse del orden de los \$ 80 millones de dólares para el decenio 1961-1970. Creo fundamentalmente descomponer un poco estas cifras. Para ello me permito citar la página 138 del "Programa Nacional de Desarrollo Económico" del CORFO, en el cual, en primer lugar, establecen los 1.186 millones de dólares a que me he referido. Hay que tomar en cuenta que en el transcurso de los diez años se producirán amortizaciones, que reducirán el saldo final de los estudios a unos 500 millones de dólares. Al final del decenio 316 millones de dólares. Ahora sí descomponemos entre el sector público y privado este monto total, encontramos que los préstamos externos de los países desarrollados, por el monto de \$ 90 millones, nos los otorgados por el sector privado, de acuerdo con la proyección que hace la CORFO, tenemos que los préstamos del extranjero son de:

Ahora, si consideramos el aspecto "exportaciones", vemos que tradicionalmente hemos refinado por muchos años Chile ha sido el principal exportador de cobre del mundo. Durante 1960, sin embargo, y principalmente por los conflictos sociales, nuestro país fue desplazado al segundo lugar, por la Federación de Rhodesia.

En orden decreciente, los principales exportadores durante 1960 son los siguientes: Rhodesia, 681.000 toneladas métricas por año; Chile, 675.000 toneladas métricas anuales; Canadá, 317.000 toneladas métricas por año; y Katanga, 300 mil toneladas métricas anuales.

Si analizamos ahora las reservas de cobre, tenemos los siguientes antecedentes. Las reservas chilenas actualmente conocidas se estiman en 42 millones de toneladas métricas de cobre recuperable. Estas reservas representan equivalentes al 37% de las reservas mundiales. Son las más ricas y mayores poseídas por país alguno, situando en importancia las de Estados Unidos, Australia y Rhodesia. Si nuestro país mantiene el ritmo de su producción actual por lo menos durante 80 años, tengo a la mano las fuentes de información pertinentes, analizando los datos referentes a los tres principales minerales — El Teniente, Chuquibambilla y Salvador —, tenemos los siguientes antecedentes: de acuerdo con la estimación de la "Mineral Resources of Chile" de 1959, nuestra reserva es de 46 millones de toneladas. En la estimación del Departamento del Cobre del año 1960 se nos asignan 42 millones de toneladas. Además hay otros estudios que indican que Franklin, del año 1956, en que nos asigna 30 millones de toneladas B. Aiding, en estimación del año 1955, nos asigna 21 millones de toneladas. En el informe de la Comisión de Freeport Cominco, se nos asigna una reserva de 67 millones de toneladas.

En resumen, y tomando el

se refinaron a fuego 637 mil toneladas de un total de 637 mil toneladas, o sea, el ciento por ciento.

En el quinquenio 1950-1954 se refinaron 855 mil toneladas de un total de 691 mil; bajo, a consecuencia, la refinación a 94,8 por ciento.

En el último quinquenio de 1955-1959 se refinaron 421 mil toneladas de un total de 794 mil; luego bajo a 52,9 por ciento.

La empresa cuenta con la capacidad suficiente para producir, prácticamente, el total de cobre bajo la forma de cobre refinado a fuego.

Hasta 1952, la Empresa Braden producía exclusivamente cobre refinado a fuego. Por lo tanto, refino el ciento por ciento.

A partir de 1953 se inicia la producción del llamado cobre Bessemer. Como ya lo he dicho, la Braden Copper cuenta con la capacidad suficiente como para refinar a fuego todo su cobre. Sin embargo, la producción de cobre Bessemer a refinería electrolítica, nuestro país mantener el ritmo de su producción actual por lo menos durante 80 años.

Tengo a la mano las fuentes de información pertinentes, analizando los datos referentes a los tres principales minerales — El Teniente, Chuquibambilla y Salvador —, tenemos los siguientes antecedentes: de acuerdo con la estimación de la "Mineral Resources of Chile" de 1959, nuestra reserva es de 46 millones de toneladas. En la estimación del Departamento del Cobre del año 1960 se nos asignan 42 millones de toneladas. Además hay otros estudios que indican que Franklin, del año 1956, en que nos asigna 30 millones de toneladas B. Aiding, en estimación del año 1955, nos asigna 21 millones de toneladas. En el informe de la Comisión de Freeport Cominco, se nos asigna una reserva de 67 millones de toneladas.

En resumen, y tomando el

pecto al cobre electrolítico, en el cual se basan normalmente las cotizaciones. El cobre electrolítico incrementa su costo de producción en 35 centavos de dólar por libra en el proceso de refinación a partir del blister, lo cual nos llevaría a la paradoja que sería más comercial producir únicamente este último tipo de cobre, sin embargo, no es así, ya que el blister es empleado en reducidos tonajes en la industria química y electrónica, mientras que el electrolítico tiene aplicaciones industriales que van en continuo aumento. Aún más, la tendencia actual del mercado es hacia cantidades de más alto contenido que antes, pero del exígeno fuerte, que se usa en todo lo que es electrónico. No cabe duda que los futuros aumentos de consumo serán de cobre electrolítico, por lo cual los productores de cobre electrolítico han aumentado fuertemente el porcentaje de refinación en el propio país.

Los costos de la operación de las refinadoras electrolíticas conocidos, varían considerablemente de acuerdo con las condiciones especiales que se presentan en cada caso, pudiendo disminuir, en líneas generales, que oscilan entre 1 y 1,5 centavos por libra. El costo actual de la refinación de cobre blister nacional asciende a 3,5 centavos por libra, cifra que se descompone en 2,7, costo de las refinadoras norteamericanas, incluyendo los intereses y otros gastos, más el gasto por concepto de "falsos fletes", que ascienden a 0,8 centavos la libra.

Los estudios de los costos unitarios de la operación de una refinadora electrolítica en Chile nos llevan a una cifra del orden de 1,5 centavos por libra, incluyendo el servicio de la deuda y sin considerar la valorización de los subproductos, lo que representa, por consiguiente, una economía de 1,7 centavos por libra, o sea, un ahorro de 11 por ciento. En consecuencia, la refinación mínima de 226.000 T. M., equivalentes a 350.000 toneladas

financiamiento. La Empresa, a abordar la preparación de la nueva mina de El Salvador y la construcción de las obras necesarias para su explotación.

La inversión de la Braden Copper Mining Company en los cinco años considerados, asciende a US\$ 115.000.000 aproximadamente. Por meta de este aporte de capital, abrió la nueva mina de El Salvador.

La capacidad de producción actual equivale más o menos a 90 millones de toneladas métricas de cobre fino anual, limitada por dificultades no previstas anteriormente en la explotación de la mina.

En resumen, el total de estas inversiones del grupo American Braden Copper Company, conda da más de 170 millones de dólares que corresponden a un promedio de 30 millones de dólares anuales.

La inversión de la Compañía Braden Copper Company en nuevas obras, asciende a aproximadamente US\$ 7.300.000, ascendiendo a mejoras en las plantas. Esta cifra que dice relación con el grupo Braden.

d) Programas y proyectos de Inversión de la Gran Minería a partir de 1961.

Análisis de ellos en relación a las exigencias de consumo.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por las empresas de la Gran Minería, sus capacidades instaladas de producción serían: 270.000 toneladas métricas Andes Copper Mining Company, 90.000 toneladas métricas, y Braden Copper Company, 1963.000 toneladas métricas.

Sumando las tres cantidades indicadas, se tendría una capacidad total instalada actual para 450 millones métricas, 523.000.

Según se indicó anteriormente, se estima como probable un aumento mínimo de consumo mundial anual de 40 ó 40 para 1970.

(CONTINUARÁ)

[illegible]

ley, porque nos parece también justo que se aborde, alguna vez, el problema que se produce en los conflictos colectivos cuando los están en sus fases iniciales.

Nada más y muchas gracias por la interrupción, Honorable colega.

El señor ZEPEDA COLL.— ¿Me permite una interrupción Honorable señor Araya?

El señor ARAYA.— Con todo agrado, Honorable colega.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Araya, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZEPEDA COLL.— Señor Presidente, agradezco la interrupción que me ha concedido el Honorable señor Araya, ya que la he solicitado en simplemente para exponerle al Honorable señor Batta.

El problema más grave que se presenta es el que tiene carácter colectivo, determinar si es o no procedente. Por eso encuentro de conveniencia para la tranquilidad de las relaciones laborales en nuestro país y para que siempre exista una base jurídica y de Derecho que este regulando las relaciones de los empleadores con los empleados, la intervención de la autoridad especial que estará calificando con perfecto conocimiento de las razones económicas y legales y de las disposiciones contractuales en el material de negociación de provocar un conflicto colectivo del trabajo o si, por el contrario, no lo es.

Me es particularmente grato manifestar que los parlamentarios, representantes votantes de la Cámara de Diputados, convenzamos de que la indicación del Honorable señor Zepeda no es la misma ni la más práctica, ni la más oportuna.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Ha llegado la hora de término de la sesión. Se levanta la Cámara. Se levanta la sesión a las 22 horas y 30 minutos.

CRISÓLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de Redacción de Sesiones

SESION 31a. ORDINARIA. EN MIERCOLES 26 DE JULIO DE 1961
(De 11.30 a 13 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR HUERTA
(Versión Oficial)

El hecho, para hacerlo es preciso describir la situación existente en las diversas compañías que trabajan en Chile. Tenemos el caso de las empresas subsidiarias de la Anacorda. En el cuadro anexo número uno que se adjunta se puede apreciar que, sobre este tipo de producción del cobre, en los períodos que se indican, fue la siguiente:

En cuanto al grupo Anacorda: Chile y Andes (las cifras están dadas en toneladas métricas, excepto las expresadas hay que multiplicarlas por 1000), la producción de los años 1945 a 1949, de cobre electrolítico, fue de 1.067.000 toneladas, que daba un 83,1 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 1950 a 1954 fue de 1.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 1955 a 1959 fue de 1.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 1960 a 1964 fue de 1.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 1965 a 1969 fue de 1.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 1970 a 1974 fue de 2.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 1975 a 1979 fue de 2.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 1980 a 1984 fue de 2.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 1985 a 1989 fue de 2.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 1990 a 1994 fue de 2.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 1995 a 1999 fue de 3.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2000 a 2004 fue de 3.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2005 a 2009 fue de 3.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2010 a 2014 fue de 3.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2015 a 2019 fue de 3.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2020 a 2024 fue de 4.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2025 a 2029 fue de 4.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2030 a 2034 fue de 4.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2035 a 2039 fue de 4.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2040 a 2044 fue de 4.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2045 a 2049 fue de 5.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2050 a 2054 fue de 5.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2055 a 2059 fue de 5.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2060 a 2064 fue de 5.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2065 a 2069 fue de 5.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2070 a 2074 fue de 6.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2075 a 2079 fue de 6.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2080 a 2084 fue de 6.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2085 a 2089 fue de 6.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2090 a 2094 fue de 6.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2095 a 2099 fue de 7.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2100 a 2104 fue de 7.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2105 a 2109 fue de 7.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2110 a 2114 fue de 7.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2115 a 2119 fue de 7.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2120 a 2124 fue de 8.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2125 a 2129 fue de 8.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2130 a 2134 fue de 8.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2135 a 2139 fue de 8.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2140 a 2144 fue de 8.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2145 a 2149 fue de 9.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2150 a 2154 fue de 9.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2155 a 2159 fue de 9.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2160 a 2164 fue de 9.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2165 a 2169 fue de 9.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2170 a 2174 fue de 10.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2175 a 2179 fue de 10.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2180 a 2184 fue de 10.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2185 a 2189 fue de 10.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2190 a 2194 fue de 10.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2195 a 2199 fue de 11.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2200 a 2204 fue de 11.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2205 a 2209 fue de 11.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2210 a 2214 fue de 11.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2215 a 2219 fue de 11.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2220 a 2224 fue de 12.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2225 a 2229 fue de 12.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2230 a 2234 fue de 12.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2235 a 2239 fue de 12.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2240 a 2244 fue de 12.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2245 a 2249 fue de 13.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2250 a 2254 fue de 13.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2255 a 2259 fue de 13.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2260 a 2264 fue de 13.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2265 a 2269 fue de 13.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2270 a 2274 fue de 14.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2275 a 2279 fue de 14.349.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2280 a 2284 fue de 14.549.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2285 a 2289 fue de 14.749.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2290 a 2294 fue de 14.949.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2295 a 2299 fue de 15.149.000 toneladas, que daba un 81,9 por ciento, dentro de la producción total. En el quinquenio de 2300 a 2304 fue de 15.349.000 toneladas, que daba un

Effectivamente, la indicación que me he permitido presentar consta de dos incisos: el primero trata del nombramiento del delegado por la Junta de Conciliación y Arbitraje, y vendría a continuación, en el N° 3º del artículo 627 del Código del Trabajo. En este último inciso se establece que, en caso de conflicto, no se reúne la Junta o el delegado designado no concurren a la votación de la huelga, debe actuar como tal el presidente o el Secretario de la Junta de Conciliación y Arbitraje. Y la segunda parte de mi indicación, como disposición separada, tiene por objeto tratar los casos en que la Junta de Conciliación y Arbitraje, previamente a la tramitación del conflicto colectivo, no emite pronunciamiento acerca de él. Por eso, en mi indicación consta de dos incisos. El primero, que remos favorablemente la indicación presentada por el Honorable señor Zepeda, que pretende introducir dos incisos nuevos al número 3.º del artículo 627. No puede sostenerse que no calce perfectamente en este artículo el inciso secundario que he planteado a consideración por el Honorable colega, porque, evidentemente, el título V del Código del Trabajo legisla sobre una misma materia, y, por ende, debe actuar como tal el presidente o el Secretario de la Junta de Conciliación y Arbitraje. Y la segunda parte de mi indicación, como disposición separada, tiene por objeto tratar los casos en que la Junta de Conciliación y Arbitraje, previamente a la tramitación del conflicto colectivo, no emite pronunciamiento acerca de él. Por eso, en mi indicación consta de dos incisos. El primero, que

partes.
Muchas gracias, Honorable colega.
El señor HUERTA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Araya.
El señor FUENTEALBA.— [Hace rato que estoy pidiendo que me permita el señor Presidente interrumpir.]
El señor HUERTA (Vicepresidente).— Los señores Diputados que han hablado estaban inscritos antes que Su Señoría, quien también está anotado para hacer uso de la palabra.
El señor ARAYA.— Para terminar, yo pediría que se terminara, es decir, que diéramos término al debate, y...
El señor BALLESTEROS.— [En votación general, señor Presidente.]
El señor ARAYA.— se omitiera el trámite del segundo informe.
El señor ROSALES.— [Muy

[illegible]

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

En último caso, para seguir adelante con el procedimiento, siempre sobre la base de calificar todos los puntos que son materia de conflicto, ya sea plantados por la parte patronal, por la que también pueden ocurrir conflictos colectivos del Trabajo. Una vez dictada esta resolución por este organismo especial, que no será un tribunal del trabajo, esta huelga tendrá el carácter de conflicto de trabajo.

El señor FUENTEALBA.—Hay casos en que la procedencia la califica el juez...

El señor MATORANA.—Indudablemente.

Pero, desgraciadamente, como lo han dicho con mucha propiedad personas de la Oposición que tienen experiencia práctica y no lo he leído en "decretorio" en las dificultades que plantea un conflicto del trabajo, a pesar de toda la experiencia que tiene el señor Ministro, tendré que decirle que, seguramente, el señor Ministro tendrá que ocuparse un tiempo que ocupará en su intervención.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).—Honorable Diputado, la Mesa, en cada oportunidad, solicita al señor Ministro las interrupciones que se piden.

El señor BARRA.—Pero se podría tomar el acuerdo...

El señor LOYOLA (Vicepresidente).—El señor Ministro debe ser quien decida si concede o no interrupciones, porque en algunas oportunidades él lo puede significar con el silencio.

Capitán de Corbeta.—En todo caso no creo que el señor Ministro tenga inconveniente en aceptar interrupciones cuando haya necesidad de aclarar algo.

Como para refinar a fuego lento el cobre. Sin embargo, inicio envíos de cobre refinado a Rhodessa, y permiten a nuestro país mantener el ritmo de su producción actual por lo menos durante 80 años.

Tengo a la mano las fuentes de la información de Chile, analizando los datos referentes a los tres principales minerales.—El Teniente, Chuquibambilla y Salvador.— Los datos que siguen son los datos de acuerdo con la estimación de la "Minerals Yearbook", del año 1958, nuestra reserva de cobre en Chile es de 30 millones de toneladas. En la estimación del Departamento del Cobre del año 1960, se nos asignan 42 millones de toneladas. Además hay un millón de toneladas de W. Franklin, del año 1956, en que nos asigna 30 millones de toneladas B. Aiding, en estimación del año 1955, en las estadísticas de la OEA.

Como para refinar a fuego lento el cobre. Sin embargo, inicio envíos de cobre refinado a Rhodessa, y permiten a nuestro país mantener el ritmo de su producción actual por lo menos durante 80 años.

Tengo a la mano las fuentes de la información de Chile, analizando los datos referentes a los tres principales minerales.—El Teniente, Chuquibambilla y Salvador.— Los datos que siguen son los datos de acuerdo con la estimación de la "Minerals Yearbook", del año 1958, nuestra reserva de cobre en Chile es de 30 millones de toneladas. En la estimación del Departamento del Cobre del año 1960, se nos asignan 42 millones de toneladas. Además hay un millón de toneladas de W. Franklin, del año 1956, en que nos asigna 30 millones de toneladas B. Aiding, en estimación del año 1955, en las estadísticas de la OEA.

Enseguida, al entrar a operación de las refinadoras conocidas, varían fundamentalmente de acuerdo con las condiciones especiales que se presentan en cada caso, pudiendo disminuir o aumentar, en general, que oscilan entre 2,5 centavos por libra. El costo actual de la refinación del cobre blister nacional asciende a 3,5 centavos por libra, de los cuales el costo de la refinación es de 2,7, costo de las refinadoras norteamericanas, incluyendo fletes internos y otros gastos, el costo por concepto de fletes internacionales asciende a 0,8 centavos la libra.

Los estudios de los costos unitarios de la operación de una refinadora electrolítica en Chile, nos llevan a una cifra del orden de 1,5 centavos por libra, incluyendo el servicio de la deuda y sin considerar la valorización de los subproductos.

En nuevas obras, a US\$ 1,300 por tonelada, correspondientes a las plantas de la OEA lo que dice relación con el grupo Braden.

d) Programas y proyectos de inversión de Gran Minería a partir de 1960. Análisis de la relación de las estadísticas de consumo.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por las Empresas de Gran Minería, las estadísticas instaladas, se puede apreciar que la producción serían: Chile Exploration Company, 770,000 toneladas métricas; Anglo American Company, 200,000 toneladas métricas; Braden Copper Mining Company, 196,000 toneladas métricas; y Braden Copper Company, 196,000 toneladas métricas.

Sumando las tres cantidades indicadas, se tendría una capacidad total instalada para el año 1960 de 1,166,000 toneladas métricas.

conveniencia que sea aprobada por esta Honorable Cámara.

Todos los que hemos tenido oportunidad de participar en un conflicto colectivo hemos advertido que en la práctica esta legislación suele haber esta clase de dificultades. Porque cualquiera que ojera a mis Honorables colegas creería que el procedimiento es tan perfecto, que la indicación del señor Zepeda no tendría razón de ser.

Presidente: cierto que Su Señoría no me ha entendido. Yo quiero que se consulte al señor Ministro si él estima que dentro del tiempo de que dispone en esta sesión va a poder hacer pública son de 661 millones de escudos, y analizando el sector privado, de acuerdo con la proyección que hace la CORFO, tenemos que los préstamos del extranjero son de \$3.000 millones de dólares.

En resumen, y tomando el promedio sobre las empresas productoras que actúan en el país, tenemos que dar solamente muy pocas cifras. De las 532.000 toneladas métricas de cobre producidas en 1960, 53.000 provienen de la Pequeña Minería.

El cobre que representa, por consiguiente, una economía de 1,7 centavos por libra, o sea, 34 dólares por tonelada. En consecuencia, la refinación mínima de 226.000 T. M., equivalentes a 250.000 toneladas, lo que representa, por consiguiente, una economía de 1,7 centavos por libra, o sea, 34 dólares por tonelada. En consecuencia, la refinación mínima de 226.000 T. M., equivalentes a 250.000 toneladas, lo que representa, por consiguiente, una economía de 1,7 centavos por libra, o sea, 34 dólares por tonelada.

Según se indicó anteriormente, se estima como probable un aumento mínimo en el consumo mundial anual de un 40 o.o para 1970.

(CONTINUARÁ)

CHILLAN:

Se estudió normalización de la producción de la Planta Lechera

Gerente de esta industria se entrevistó con Ministro de Agricultura y personal del SNS. La planta cumplirá sus compromisos con el Hospital Regional de Chillán

CHILLAN. — Regresó a esta ciudad, el jueves último, después de haber viajado a Santiago, el gerente de la Planta Lechera de Chillán, don Francisco José Rodríguez, con el objeto de entrevistarse con el Ministro de Agricultura, Manuel Cusaneva, y personal del Servicio Nacional de Salud, para analizar problemas de producción de leche en polvo, derivados de la escasez de materia prima en la provincia de Ñuble.

A su regreso a Chillán, el señor Rodríguez manifestó al co-

responsal de LA NACION que había sido recibido por el Ministro el martes, y posteriormente, aquel mismo día, por el jefe del Departamento de Adquisiciones del SERNASA. En ambas entrevistas el gerente de la Planta de Chillán analizó la situación de la escasez de leche en la provincia de Ñuble, fenómeno que es común en estos momentos a todas las provincias del país, especialmente en las del centro, dándose el caso de que las diversas Plantas Lecheras de Santiago, que en los meses de junio de 1959 y 1960 recibieron más de seis y medio millones de litros, durante junio de 1961 la recepción de leche bajó a sólo cinco millones y medio.

En las conversaciones aludidas el señor Rodríguez expuso al Secretario de Estado la situación creada a la Planta Lechera de Chillán con las menores entregas de parte de los productores, quienes obtienen una menor producción lechera en los meses de invierno. La producción de leche en los meses de invierno es menor que en los meses de verano, lo que significa un déficit de abastecimiento de la Planta de un 35 por ciento en relación con su abastecimiento normal. Esto ha impedido que la Cooperativa Agrícola y Lechera de Ñuble, propietaria de la Planta, cumpla con las cuotas de leche en polvo que debe entregar mensualmente al Hospital Regional de Chillán. Sin embargo, y gracias a un esfuerzo de la Planta, que producirá esta leche desecada a pérdida, y con la normalización del abastecimiento de materia prima en los próximos 15 días, se verá superado este problema. De esta manera la Planta de Chillán podrá cumplir sus compromisos con el Hospital Regional, entregando la cantidad de leche en polvo que el SERNASA necesita para sus programas de ayuda a la madre y el niño.

Según informó el señor Rodríguez, para el futuro el Servicio Nacional de Salud adquirirá mayores cantidades de leche en polvo de la producción de verano, almacenándola para los meses de escasez invernal, con lo que se evitará un problema que se venía produciendo todos los años a partir del mes de junio.

CUREPTO: Hoy se inaugura pista de aterrizaje

CUREPTO. — Con un gran Festival Aéreo será inaugurada hoy la cancha de aterrizaje del Club Aéreo de esta localidad. Este acto contará con la participación de la Fuerza Aérea de Chile, Club Aéreo de Chile, Club Aéreo Tobalaba y otros clubes de la Zona Central.

El Club Aéreo de esta ciudad ha sido formado recientemente e integran su directiva las siguientes personas: presidente, Guillermo Segovia; vicepresidente, Luis Meléndez; secretario, Luis Meléndez; tesorero, Enrique Leckington; y Luis Flores, directores. Hernán Valdes P., Roberto Aranda L. y José Rojas G. Por iniciativa de los regidores Guillermo Segovia y Laura Fuenzalida, se desea hacer de este Club una gran institución aérea, que disponga de una excelente cancha de aviación. Para este efecto se cuenta ya con una erogación de tres mil escudos. Además, la Dirección de Aeronáutica financiará el proyecto en un setenta y tres por ciento.

Como este campo está ubicado en la ruta de la Línea Aérea Nacional, podrá ser ocupado por esta como cancha de emergencia. (MERINO BUSTOS, Corresponsal)



INTENDENTE DE VALPARAISO EN JERUSALEN. — Durante la reciente visita que hizo a Israel, invitado por el Gobierno de ese país, el Intendente de Valparaíso, don Luis Guevara Ortúzar, acompañado de su esposa y hijas, se interesó especialmente por la labor que realiza el Instituto de Investigaciones de Zonas Áridas de BeerSheva, debido a que desea efectuar experiencias similares en su provincia. En el grabado, aparece el Intendente interino de Jerusalén, señor Nosh Guevitzman, en los momentos en que entrega la insignia de esa ciudad al señor Luis Guevara Ortúzar.

Será modernizada Planta Pasterizadora de La Serena

LA SERENA. — En el curso de los próximos meses se procederá a la total transformación y modernización de la planta lechera que posee en esta ciudad la Cooperativa Agrícola del Norte (COALEN).

Con este fin, el Consejo de Fomento de Investigaciones Agrícolas (CONFIN), otorgará a la institución nortina un crédito por cuarenta y cinco mil escudos. El compromiso de este crédito fue firmado por los señores Mario Bertolino y José Mondragón, presidente y gerente de COALEN, respectivamente, y por el Ministro de Agricultura, Manuel Cusaneva.

Una vez finalizada esta transformación, la Planta estará en condiciones de elaborar leche pasteurizada para La Serena y Coquimbo; leche esterilizada, que abastecerá hasta los centros mineros más distantes; leches homogenizadas, aromáticas y chocolatadas. Además, se aumentará la elaboración de queso, manteca y helados.

De esta manera, se estima que el próximo año la COALEN tendrá una capacidad de producción de doce a catorce mil litros diarios de leche pasteurizada, calculando una jornada de siete horas de elaboración y una hora dedicada a la limpieza.

MONTE AGUILA: Destinados E\$ 70.000 a construcción de un Grupo Escolar

MONTE AGUILA. — El Ministro del Interior, doctor Sotomayor, destinó ya la suma de E\$ 70.000 para la construcción de un Grupo Escolar en esta localidad, dando cumplimiento así a la promesa que en los primeros días del presente mes hizo a una Comisión del Centro de Padres de la Escuela N.º 24, de Monte Aguilá.

La Comisión que viajó a Santiago estuvo compuesta por los señores Luis Rivas, Orlando Vera y el regidor César Llanesqueo Vera, y fue asesorada por los señores Humberto Aguirre Doolan y Humberto Enríquez, y por los diputados Emilio Molina, Mario Sáez y Duberlido Jaque.

De acuerdo con las informaciones que se tienen, la construcción será iniciada en el mes de septiembre del presente año, hecho que ha causado general satisfacción en este pueblo, que agradece al Gobierno la realización de esta obra, que era pedida desde hace muchos años. (EL CORRESPONSAL)

LABORATORIO AGRICOLA FUNCIONARA EN CHILLAN

CHILLAN. — Una de las más modernas estaciones agrícolas experimentales del país iniciará sus funciones el próximo mes en la Escuela Agronómica de esta ciudad. Esta estación experimental ha sido montada con una inversión aproximada de los dos millones de escudos, está ubicada en un predio de 96 hectáreas y cuenta con grandes edificios, pilones de investigación y laboratorios.

Construirán seis escuelas rurales para Concepción

CONCEPCION. — Seis escuelas rurales en el departamento de Concepción, construidas por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, para la realización de una obra social, son las que la Gerencia de la Sociedad ya tiene contratados los fondos y ha iniciado los estudios correspondientes.

Los laboratorios fueron construidos con fondos del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola (DETICA) y están destinados a la investigación de la ganadería, al mejoramiento de las plantas y de los suelos. La investigación ganadera se ocupará especialmente de la nutrición de los animales, a fin de obtener un mejor rendimiento de las especies. En cuanto a las plantas, se procurará un aprovechamiento más integral de los recursos forrajeros de la zona, además, de combatir la maleza e introducir nuevas especies en la región. En cuanto a las investigaciones del suelo, se experimentará la utilización de nuevos abonos y fertilizantes, que signifiquen mayor rendimiento de la tierra.

CHILLAN: Circular sobre el ahorro escolar envía B. del Estado

CHILLAN. — Ha llegado a los establecimientos educacionales de esta ciudad una circular del Banco del Estado recordando que, en conformidad al decreto número 6.932, todos los colegios de educación primaria, secundaria y profesional del país, sean éstos particulares o fiscales, deben mantener obligatoriamente un servicio de ahorros, no importa el número de alumnos que lo practique ni el volumen de los ahorros que se realicen.

Este servicio estará a cargo y bajo la responsabilidad del jefe del establecimiento, quien podrá delegar su representación en alguno de los profesores o funcionarios de su dependencia. La circular establece, también, que los directores de establecimientos educacionales deben informar detalladamente, una vez al año, a las respectivas Direcciones Generales sobre el trabajo realizado en sus colegios, pudiendo sugerir, al mismo tiempo, la aplicación de nuevas normas que crean útiles para lograr un mayor éxito en esta materia. (Corresponsal)

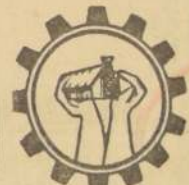
PAGO DEL IMPUESTO A LA RENTA

Se avisa a los señores contribuyentes que el día 31 del mes de julio en curso, vence el plazo para cancelar, en las Tesorerías Comunales del país, la segunda cuota del Impuesto a la Renta en las diversas categorías y el Global Complementario y la primera cuota del 5% a las utilidades de la Agricultura, Comercio, Industria y Minería.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

DENTISTA

Llámanse a concurso de antecedentes para optar al cargo de dentista de libre elección del Servicio de Bienestar de la Dirección de Pavimentación Urbana. Consultar bases en Montaña N.º 723, de 10 a 12 A.M. Plazo de entrega de antecedentes, hasta el 10 de agosto de 1961. SERVICIO BIENESTAR D.P.U.



SITIOS FRUTALES

URVI le ofrece un camino más para que Ud. SEA PROPIETARIO

Reserve el suyo con sólo E\$ 80. — Saldo, pagadero en 3 años Ubicados en MAIPU, Avenida Central N.º 290 — Paradero 17 Atención en el terreno y BANDERA 657 — SANTIAGO

Se Advierte

a la industria, comercio y público en general, que la Dirección del Trabajo no edita ninguna publicación oficial con avisos pagados.

En consecuencia, las personas que se hacen pasar por INSPECTORES DEL TRABAJO con el fin de obtener contrataciones de avisos para cualquier clase de revistas, son impostores que deben ser denunciados a la justicia.

VIAJA A LIMA?

LOS CUADRIESTORES DE AEROLINEAS PERUANAS lo llevarán rápida y confortablemente. Salidas: Martes, Jueves, Viernes y Domingos.

WUELE VIA APSTA AGUSTINAS 1103 66643 69654

VILLA EL DORADO

Empresa Constructora IBEC Y FUENTES LTDA. Comunica al público el horario de salida de su bus a Villa Eldorado, en los siguientes horarios: MAÑANA ... 10 hrs. 12 " TARDE ... 15 hrs. 17 " SABADO Y DOMINGO, CADA HORA Salida desde frente del Teatro Municipal

Fjese bien...

PARA INVERTIR SU IMPUESTO 5% SOBRE UTILIDADES 1960

La Soc. Constructora Italo-Chilena S. A. con los aportes correspondientes al 5% Impuesto está construyendo su Primer Grupo Habitacional en el Barrio de Yolanda en Valparaíso. La Italo-Chilena cumple así la primera etapa de sus planes de construcción para transformar su impuesto en renta. Esta es una realidad de la cual Ud. también puede disfrutar. DEPOSITE los valores correspondientes antes del 31 de este mes por intermedio de cualquiera de las oficinas del BANCO ITALIANO, suscribiendo acciones de la

SOC. CONSTRUCTORA VIVIENDAS ECONOMICAS ITALO CHILENA S.A.

Entidad autorizada por la CORVI

TODOS LOS CERTIFICADOS que entregue la Soc. Constructora ITALO-CHILENA S. A. son refundados por la CORVI y aceptados por impuestos internos

SEMILLAS FORRAJERAS

OFRECEMOS:

- ALFALFAS
- MOAPA IMPORTADA
- CHILENA ARIZONA
- PERUANA ARIZONA
- AFRICANA
- BALLICA ITALIANA
- CORRIENTE
- FESTUCA K-31
- CERTIFICADA
- ERHART CALICINA
- IMPORTADA
- ATRIplex SEMIBACCATA
- CORRIENTE
- PASTO OVILLO
- CORRIENTE

FACILIDADES

BANCO DEL ESTADO DE CHILE



LA AGROMETEOROLOGIA EN MARCHA:

SE PUEDEN MODIFICAR LOS EFECTOS DEL CLIMA

La Agrometeorología estudia la relación entre el clima y la agricultura. Mejor aprovechamiento de las condiciones climáticas de una región. Importancia de esta nueva actividad. Interesantes declaraciones del ingeniero agrónomo señor Mario Navarrete, del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica del Ministerio de Agricultura

¿Está dentro de las posibilidades del hombre cambiar el clima de una región determinada? ¿Se pueden controlar los fenómenos atmosféricos? ¿Pueden modificarse sus efectos?

Estas interrogantes las trata de contestar la Meteorología, ciencia que estudia los fenómenos atmosféricos, sus causas, sus relaciones y su modo de actuar.

Asimismo, la íntima relación que existe entre la agricultura y la meteorología es poco conocida, no obstante que se ha comprobado que se pueden modificar el efecto de algunos fenómenos meteorológicos.

Esta relación entre clima y agricultura es el tema de estudio de la Agrometeorología o Meteorología Agrícola, y el Ingeniero Agrónomo Mario Navarrete, del Departamento de Conservación y Asistencia

Técnica del Ministerio de Agricultura, especializado en esta actividad en universidades de Estados Unidos, especialmente en una del Estado de Iowa (Iowa State University), quien nos explica lo que significa esta nueva disciplina.

Este especialista manifiesta que en la obtención del buen resultado de un cultivo existen tres factores primordiales: el suelo, la planta y el medio.

Hasta el momento —explica— los agricultores y agrónomos en general, se han preocupado intensamente de los dos primeros. Pero en lo que se refiere al medio en que se desarrollan las plantas no se puede decir lo mismo. Sólo se considera al clima para atribuirle toda clase de descalabros y aun para esgrimirlo como un elemento negativo en la economía agropecuaria.

En cuanto a las interrogantes planteadas en un comienzo —explica el Ingeniero Agrónomo Navarrete—, podríamos afirmar que se pueden modificar los efectos del clima. Así, por ejemplo, el empleo de cortinas de árboles procura protección a los cultivos contra el efecto de los vientos muy fuertes. En Estados Unidos, donde más estudios se realizan en esta materia, para evitar los perjuicios ocasionados por las bajas temperaturas —especialmente en los huertos frutales—, se emplean calentadores y grandes ventiladores. Por otra parte, se sabe que el cambio en la disposición de un huerto frutal modifica los efectos de estos fenómenos, evitando la formación de bolsas heladas.

Sin pretender cambios en el curso del tiempo, se puede sacar mejor aprovechamiento del clima de una localidad. Del examen de los efectos que el clima produce en los vegetales se obtienen conclusiones exactas en lo que se refiere a sus exigencias de lluvias, temperatura, humedad y otras necesidades (ecología).

Con esos datos se puede determinar cuáles son las especies y aún las variedades de plantas que son las más apropiadas para cierta región y qué cultivos pueden introducirse en otras.

Por otra parte, los estudios sobre las heladas en una localidad determinada sirven de guía a los agricultores en la programación de las labores de los cultivos que explotan.

Todo esto dentro de un margen adecuado de seguridad. Asimismo, el análisis de la lluvia de una zona, asociado con las investigaciones sobre evaporación y transpiración de las plantas, permite poner a disposición de los agricultores, datos exactos sobre la cantidad de agua necesaria para suplir las deficiencias de una precipitación reducida. De esta manera, se puede hacer un empleo más racional de las aguas de riego.

La preparación de los pronósticos del tiempo adaptados especialmente a las necesidades agrícolas, es otra forma de contribuir al buen resultado de una explotación agropecuaria. Con estos pronósticos el agricultor puede distribuir racionalmente los trabajos de su cultivo.

Eso sí, hay que advertir —acota el especialista—, que esta es la labor más delicada de la Meteorología Agrícola, por cuanto deben ser emitidos sólo cuando se dispongan de todos los datos necesarios, registrados por aparatos que den seguridad de entresacar observaciones exactas. Un mal pronóstico puede ser perjudicial para las labores agrícolas.

Otro aspecto muy importante de la Agrometeorología —explica el señor Navarrete— es la utilización del tiempo para el control de enfermedades y plagas. Los insectos dañinos necesitan condiciones especiales de clima para nacer, multiplicarse y realizar su perjuicio.

En algunas ocasiones el clima es tan favorable para el desarrollo de los organismos dañinos, que los agricultores atribuyen al tiempo, el daño provocado por hongos, insectos u otros agentes. Esto sucedió en Chile a fines de 1950 cuando apareció el "tizón de la papa". Los agricultores culpaban al tiempo el daño causado por el hongo (Phytophthora infestans) causante de la enfermedad.

La prevención de enfermedades y plagas a través del estudio de los fenómenos meteorológicos y de las exigencias en cuanto a clima de los organismos causantes, es de suma importancia, por cuanto se traduce en economía y efectividad de los tratamientos preventivos de esas enfermedades o plagas.

Actualmente —explica el agrometeorólogo del DECAT—, es posible determinar exactamente la mejor fecha de aplicación de los fungicidas, con lo cual se ahorra tiempo, trabajo y material preventivo, al mismo tiempo que asegura el éxito de la operación.

Además, con los registros obtenidos por una red de estaciones agrometeorológicas, es posible confeccionar mapas fenológicos que muestren la sucesión del tiempo durante el año, lo que es de indudable ayuda para cualquier trabajo o estudios relacionados con la materia.

Finalmente, el agrónomo Mario Navarrete explica que en Chile existen actualmente 10 Estaciones Agrometeorológicas distribuidas desde Vicuña (provincia de Coquimbo) a Puerto Octay, en Osorno, y que existe el propósito de aumentarlas a 20 en un futuro inmediato.

Termina diciendo que la primera persona que inició esta actividad en el país, fue el irlandés P. M. Austin Bourke, quien estuvo en Chile en 1955 estudiando los fenómenos climáticos y su incidencia en la aparición del tizón de la papa.

agricultura mecanización veterinaria



Estación Agrometeorológica, ubicada en el Centro Nacional de Entomología de La Cruz, en Valparaíso.

CONSTRUCCIONES AGRICOLAS E INDUSTRIALES

fumacol

BANDERA 140 K - 6.º PISO

FONOS: 66485 - 80424 - SANTIAGO

Semillas de Trigos Candeales

Siembre Ud. temprano más Trigo Candeal, con la Asistencia Técnica Gratuita de los Ingenieros Agrónomos de "CAROZZI".

Para entrega inmediata disponemos de SEMILLA CERTIFICADA de las variedades:

CANDEALFEN N.º 1, N.º 4, N.º 5, N.º 7, CABILDOPEN, y SEMILLA MULTIPLICADA de las variedades CAPPELLI, CABILDOPEN y CANDEALFEN N.º 6.

Todas nuestras Semillas son seleccionadas, desinfectadas y obtenidas en siembras especiales de multiplicación, bajo control de nuestro Servicio Técnico Agronómico.

La SEMILLA CERTIFICADA está además controlada por el Ministerio de Agricultura, en su cultivo, selección, pureza y germinación.

Aproveche nuestros cómodos créditos a la cosecha.

Nos complacemos en anunciar que en nuestros Contratos para 1961-62 hemos establecido nuevas e interesantes bonificaciones para los sembradores de Candeal que utilicen Semillas "CAROZZI".

Consulte y formule pronto su pedido de SEMILLAS a nuestros Agentes Zonales, a su Corredor habitual o directamente a:

Cía. Molinos y Fideos "CAROZZI" S. A. Quilpué y San Felipe

2 ANTEOJOS EN

TRAJAMOS SU RECETA

Rodolfo HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090

El abono Ideal PARA TODA CLASE DE TIERRAS Y CULTIVOS

FOSFATO BIFOS

M R

SULFATO de POTASA

48/50 % - K-2-0

SEGURIDAD DE MEJOR COSECHA

El Abono indicado para:

CEBADA CERVECERA,

CHACRAS, CULTIVOS

INDUSTRIALES, VINAS

80 a 150 Kls. por Ha.

CREDITOS

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

NUEVA POLITICA DE PRECIO, BONIFICACION Y ANTICIPOS PARA LA SIEMBRA DE MARAVILLA

Ahora el anticipo será de 6 mil pesos por quintal métrico de rendimiento estimado por cuadra, según cifras estadísticas.

Se otorgará en dos cuotas: la primera por un mínimo de 60 mil pesos por cuadra contratada, o bien, a opción del agricultor, de 3 mil pesos por quintal métrico de rendimiento estimado por cuadra. Ambas fórmulas pagaderas totalmente en dinero efectivo, una vez firmado el contrato.

La segunda cuota se dará en letra a 90 días, después de la revisión de la siembra, en los meses de Noviembre y Diciembre, previo informe del revisor.

Además: mayor precio, que será el 160% del que se fije al trigo blanco; bonificación del 20% sobre el total del monto no anticipado y cancelación en efectivo, al momento de la liquidación, de los intereses de las letras de pago.

Para mayores antecedentes sobre esta nueva política de precio, bonificación y anticipos para la siembra de maravilla dirijanse a sus corredores habituales o, directamente, a

COMPRADORA DE MARAVILLA S. A. (COMARSA)

Agustinas 1343 - Clasificador 945 Santiago.

Formulen todas las preguntas que deseen, con toda confianza.



COKE

DE LA HARNEADO Carbón piedra y leña para chimenea; carbóncillo. Reparto rápido a domicilio.

Fonos: 95929 - 64278 BODEGAS: U. AMERICANA, 338 BRAUN, PEREZ Y FANTINI Ltda.

TRIGESIMO NOVENO SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAS

(LEY N.º 12.861, DE 7 DE FEBRERO DE 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 27 DE JULIO DE 1961, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR AL VAREZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EN EL MES DE JUNIO DE 1961.

TODAS LAS BOLETAS FUERON EMITIDAS EL DIA 26 DE JUNIO DE 1961

DIRECCION DEL NEGOCIO		Comuna	Calle	N.º	N.º BOLETA	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA:						
Provi. Prado y Cia.	...	Arica	18 Septiembre	401	24138	E° 500
Provi. Prado y Cia.	...	Arica	21 de Mayo	814	5885	E° 500
Provi. Prado y Cia.	...	Arica	21 de Mayo	814	5882	E° 500
Provi. Pasciani Scaraffia.	...	Iquique	Merc. Municipal, Loc. 46		10020	E° 500
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:						
Provi. Domey Y.	...	Antofagasta	Baquerano	640	14902	E° 500
Provi. Domey Y.	...	Antofagasta	Baquerano	640	14933	E° 500
Provi. Ferraro	Soc. Ltda.	Antofagasta	Latorre esq. Av. Argent.		124143	E° 500
Provi. "La Saloma"	...	Antofagasta	Prat	585	64659	E° 500
Provi. de Plasticon	...	Antofagasta	Prat	588	97628	E° 500
Provi. de Plasticon	...	Antofagasta	Prat	588	97635	E° 500
Provi. Ashdillo y Cia.	...	Antofagasta	Sucre	581	816	E° 500
Provi. "Frontera"	...	Calama	Vivar	387	24635	E° 500
PROVINCIA DE ATACAMA:						
Provi. Germán Kong y Cia.	...	Copiapó	O'Higgins	400	2602	E° 500
Provi. Abast. de la Minería Ltda.	...	Vallenar	Domeyko		70114-B	E° 500
PROVINCIA DE COQUIMBO:						
Provi. de Te "Carrera"	...	La Serena	Balmaceda	638	10307	E° 500
Provi. Santiago Pena Soc. A. C. e I.	...	La Serena	Cordover	499	18099	E° 500
Provi. de Soda y Rest. "Don Quijote"	...	Vicuña	Arauco	204	194-A	E° 500
Provi. Agr. Com. Félix Grez e Hijos	...	Vicuña	G. Mistral	490	63406	E° 500
Provi. Agr. Com. Félix Grez e Hijos	...	Vicuña	G. Mistral	490	63454	E° 500
PROVINCIA DE ACONCAGUA:						
Provi. "Cruz Blanca"	...	San Felipe	Prat fte. P. de Armas		57276	E° 500
Provi. Eduardo Marcos	...	San Felipe	Salinas	354	41809	E° 500
PROVINCIA DE VALPARAISO:						
Provi. "La Violeta"	...	La Cruz	21 de Mayo	2017	35151	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Nogales	P. Félix Vicuña	11	19534	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Nogales	P. Félix Vicuña	11	19537	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Av. Retiro	312	185	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Av. Retiro	312	189	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17390	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17394	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17398	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17399	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17400	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17401	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17402	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17403	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17404	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17405	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17406	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17407	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17408	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17409	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17410	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17411	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17412	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17413	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17414	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17415	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17416	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17417	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17418	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17419	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17420	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17421	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17422	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17423	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17424	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17425	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17426	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17427	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17428	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17429	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17430	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17431	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17432	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17433	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17434	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17435	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17436	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17437	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17438	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17439	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17440	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17441	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17442	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17443	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17444	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17445	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17446	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17447	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17448	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17449	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17450	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17451	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17452	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17453	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17454	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17455	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17456	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17457	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17458	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17459	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17460	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17461	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17462	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17463	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17464	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17465	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17466	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17467	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17468	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17469	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17470	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17471	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17472	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17473	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17474	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17475	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17476	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17477	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17478	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17479	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17480	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17481	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17482	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17483	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17484	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17485	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17486	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17487	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17488	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17489	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17490	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17491	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17492	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17493	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17494	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17495	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17496	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17497	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17498	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17499	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17500	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17501	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17502	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17503	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17504	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17505	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17506	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17507	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17508	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17509	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17510	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17511	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17512	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17513	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17514	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17515	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17516	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17517	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17518	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17519	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17520	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17521	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17522	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17523	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17524	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17525	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17526	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17527	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17528	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17529	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17530	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17531	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17532	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17533	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17534	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17535	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17536	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17537	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17538	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17539	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17540	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17541	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17542	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17543	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17544	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué	Maipo	600	17545	E° 500
Provi. "Nogales"	...	Quilpué				

Por LUCIA ARRIETA



MATRIMONIO

Hoy, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, en Viña del Mar, a las 18.30 horas, será bendecido el matrimonio de la señorita Mónica Martínez Girardi con el señor Germán Hevia Astorquiza.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Sergio Martínez Girardi y señora Aída Girardi de Martínez, y por parte del novio, el señor Ernesto Hevia Mozo y señora Celia Astorquiza de Hevia. Testigos, por parte de la novia, Juan Antonio Abolito M., Renato Modigliano B., Antonio Palma M., Alfredo Muñoz Girardi, Hernán Molina Vallejo, Edmundo Gana Eastman, Rafael Balbontin Puentealida, Hernán Girardi Arestizabal, Carmen del Campo Campos y M. Soledad Silva Delano.

Testigos, por parte del novio, Horacio Hevia Labbe, Isidro Hevia Mozo, José Astorquiza Parot, Felipe Astorquiza Parot, Gastón Astorquiza Parot, Roberto Franco Cortes, Alfredo Elder Madden, Oscar Lihn Doli, Ernesto Hevia Astorquiza, Eduardo Hevia Astorquiza, Patricio Hevia Astorquiza, Gabriel Izquierdo Guzmán, Fernando Lihn Concha y Javier Reyes Saavedra.

ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE ITALIA

El Encargado de Negocios de Italia, Dr. Pier Marcello Mada, ofreció ayer un almuerzo, en la residencia de la Embajada de Italia, en honor de la delegación italiana a la III Conferencia Mundial de la Democracia Cristiana, encabezada por el Excmo. señor Obispo de San Felipe, Monseñor Ramón Munita Eyzaguirre.

Serán padrinos de la novia el señor Jaime Eyzaguirre Gutiérrez y señora Adriana Philippi de Eyzaguirre. Padrinos del novio serán el señor Pedro Lira Ortega y señora Lucía Bennett de Lira. Testigos de la novia en la ceremonia religiosa, serán la señora Sara Izquierdo de Philippi y los señores Ramón Eyzaguirre Gutiérrez, Julio Philippi Izquierdo, Jaime y Rafael Eyzaguirre Philippi y Vicente Izquierdo Philippi. Testigos del novio serán los señores Hernán y Carlos Bennett Leav, Jorge Lira Pinto, Juan Carlos Cox Ureta, Alejandro Boito Correa y Edmundo Cessad. Testigos de la ceremonia civil de la novia fueron los señores Manuel Gutiérrez Leav, Julio Fernández Correa, Ramón Eyzaguirre Querecena y la señorita Clara Isabel Eyzaguirre Philippi y del novio, los señores Rodolfo Bennett Leav, Jorge Tala Vercara, Carlos Mezzano y Mario Léniz.

MATRIMONIO CONCERTADO

Se quedó concertado el matrimonio de la señorita María Isabel Vidal Vergara con el señor Guillermo Lascano Bezanilla. Hicieron la visita de estilo el señor Guillermo Lascano Bezanilla y señora María Bezanilla de Lascano. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Silvio de Schriver.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.

RECEPCION

Hoy ofrecerá una recepción con motivo de la boda la señorita Marta Olivares Marchant, en su residencia del Parque Forestal.



MATRIMONIO LIRA BENNETT

Señorita Eyzaguirre Philippi — María Paz Eyzaguirre Philippi, cuyo matrimonio con el señor Roberto Lira Bennett será bendecido hoy en la Parroquia de Los Santos Angeles Custodios, a las 11.15 horas. Pondrá las bendiciones el Excmo. señor Obispo de San Felipe, Monseñor Ramón Munita Eyzaguirre. Serán padrinos de la novia el señor Jaime Eyzaguirre Gutiérrez y señora Adriana Philippi de Eyzaguirre. Padrinos del novio serán el señor Pedro Lira Ortega y señora Lucía Bennett de Lira. Testigos de la novia en la ceremonia religiosa, serán la señora Sara Izquierdo de Philippi y los señores Ramón Eyzaguirre Gutiérrez, Julio Philippi Izquierdo, Jaime y Rafael Eyzaguirre Philippi y Vicente Izquierdo Philippi. Testigos del novio serán los señores Hernán y Carlos Bennett Leav, Jorge Lira Pinto, Juan Carlos Cox Ureta, Alejandro Boito Correa y Edmundo Cessad. Testigos de la ceremonia civil de la novia fueron los señores Manuel Gutiérrez Leav, Julio Fernández Correa, Ramón Eyzaguirre Querecena y la señorita Clara Isabel Eyzaguirre Philippi y del novio, los señores Rodolfo Bennett Leav, Jorge Tala Vercara, Carlos Mezzano y Mario Léniz.

NACIMIENTOS

Ha nacido una hija al señor Julio Silva Echenique y de la señora Amparo Claro de Silva.

Una hija del señor Miguel Zecca León y de la señora María Teresa Vial de Zecca.

Una hija del señor Claudio de Toro Simondet y de la señora María Tagle de De Toro.

ALMUERZO

El señor Hernán Cuevas Yrarrázaval y señora Marie Therese Herman de Cuevas ofrecieron un almuerzo, en su residencia de Avenida Américo Vespucio.

DE EUROPA

Han regresado de Europa el señor Antonio Tagle Valdés y señora Paloma Landa de Tagle.

A EUROPA

A Europa se dirigirá el señor Samuel Sánchez Vial.

COCTEL

El coctel dantant que ofrecerá la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" a la delegación de cadetes de la United States Air Force Academy, se llevará a efecto en el Club de la Unión (Gran Salón, 4º piso) y no en el Hotel Carrera, como se había anunciado. El día y la hora se mantendrán invariables.

La Dirección.

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK

En Nueva York se embarcaron por el vapor "Parthia" para Liverpool, Inglaterra, el 14 de julio de 1961, los residentes de Santiago de Chile, señor Ernesto Smith Bowman, y su señora, Margarita Gray Urquhart de Smith. Fueron despedidos a bordo por el señor Percy A. Seibert.

Con el objeto de pintar a la señora Jacqueline Bouvier de Kennedy, esposa del Excmo. señor Presidente, John Fitzgerald Kennedy, ha llegado a Washington el destacado dibujante chileno, señor Raúl Mantecón.

Por Pangua han llegado a los Estados Unidos los vecinos de Concepción, señores Herman Culler y Joseph Balog, y la señora Alice Barickman, y la residente de Santiago, señorita Amalia Grassau.

Visitan Florida y otros Estados sureños, los vecinos de Arica, señor Roberto Patricio Delgado, y su señora, Rafaela Pizani Stoka de Delgado.

Visita Washington y otras ciudades la señorita chilena Gabriela Robles.



RISTORANTE LE DUE TORRI

ESPECIALIDAD ITALIANA

Presentará hoy sábado, a las 22.30 horas

DESFILE DE MODELOS

San Antonio N.º 258 — Santiago

VANGUARD ACADEMY BACHILLERATO

Matrícula abierta para los nuevos cursos que se inician el 1º de agosto. Prepárese con la seguridad que da la experiencia pedagógica de nuestros profesores. Preparación intensiva con pruebas especiales. Consulte nuestra lista de aprobados. Cursos de Humanidades, clases de recuperación, individuales y colectivas. CARMEN 69, DEPTO. 1º

SITIOS

FRENTE A POBLACION JUAN A. RIOS



CON SOLO E° 32. MENSUALES SIN INTERESES

ATENCION EN EL TERRENO SABADO Y DOMINGO

Por cuenta de uso de nuestros mandatos

BANCO DE CHILE
DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

Un nuevo adelanto en la lucha contra el dolor

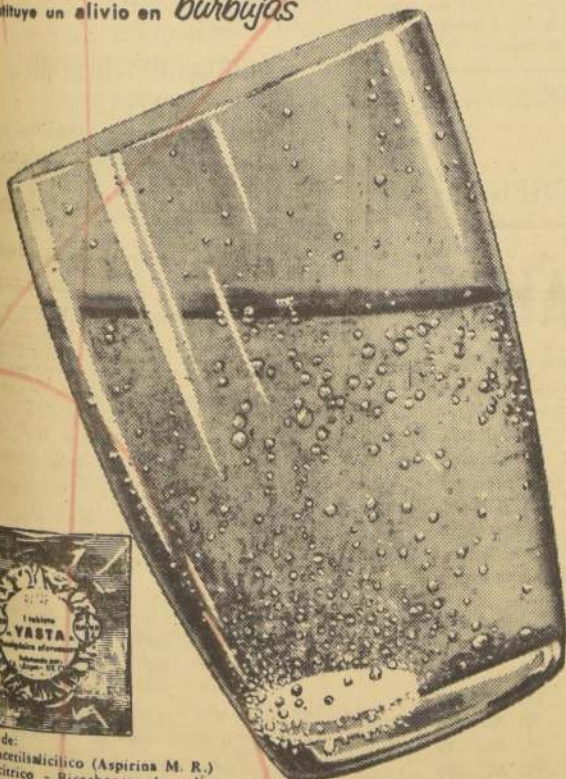
YASTA - alivio en burbujas

¿Tan sencillo sentirse bien, usted se libera de sus dolores y malestares desagradables, rápida y eficazmente con un vaso... agua... y YASTA

YASTA de fórmula diferente de otros analgésicos. Yasta es la moderna forma de administración: se toma disuelta. Sus ingredientes selectos ya se disuelven por completo en el agua. YASTA siempre agradable - siempre refrescante.

YASTA tiene otra ventaja más: Llegando la sustancia activa ya disuelta al estómago, puede pasar rápidamente al torrente circulatorio. YASTA ejerce su acción inmediata sobre el centro del dolor, eliminando los malestares en unos segundos. De ahí que YASTA actúa más rápido.

YASTA no produce acidez y hasta para el estómago delicado constituye un alivio en burbujas



RECUERDE SU FORMULA

un vaso... agua... y

YASTA



YASTA calma dolores de cabeza, neuralgias y malestares



Bienestar para los pequeños...

Tranquilidad para la madre

Para aliviar algunos dolores y malestares de sus pequeños... para la tranquilidad de usted, se creó Mejoral para Niños, el calmante elaborado especialmente para la "gente menuda."

Mejoral para Niños contiene un ingrediente que los médicos recomiendan por su eficacia como analgésico y antipirético. Calma el dolor, baja la fiebre... y alivia las molestias del resfriado y gripe.

Con Mejoral para Niños, usted sabe que da a su hijito un remedio apropiado... y de grato sabor. El pequeño se aliviará rápidamente, descansará más tranquilo... y le permitirá descansar a usted.



MUEBLES LIQUIDAMOS

Living, comedores CIC, Cabinas, dormitorios, cocinas, Máquinas de coser SINGER, Refrigeradores Standard Electric.

20 MESES PLAZO.

MUEBLERIA SUD AMERICA
Catedral 1053

CUADROS AL OLEO

Se pinta en lienzo y motivos europeos

VENDO

Confección rápida de marcos

Merced 753, Local 2 "Galería Andes"

Pianos y Guitarras

Excelentes tipos de Pianos y Guitarras ofrece Lucas María SÁZIE N.º 1939.

Se efectúan toda clase de arreglos - reformas, cambio de color, afinaciones y reparaciones. Aceptamos pianos y guitarras en parte de pago. Se otorgan grandes FACILIDADES.

SÁZIE 1939 (entre Vergara y Carrera) Teléfono 67347.

FIAT 615N1

DIESEL

para 1.800 kilos de carga



El camión de gran rendimiento.

18 MESES PLAZO

AGROTECNICA S.A.C.I.
SANDERA 60-TELEFONOS 60150-60159-SANTIAGO

El deporte

El extranjero

TOKIO, 28. (UPI). — El nadador brasileño Manuel Dos Santos, ganador de medalla de bronce en los cien metros estilo libre de los Juegos Olímpicos de Roma, se adjudicó hoy un sensacional triunfo al marcar los mejores tiempos registrados jamás en Japón en esa prueba del Campeonato Nacional de Natación de Japón, que durará tres días.

Dos Santos marcó un tiempo de 55,1 segundos, para superar por cuatro décimas de segundo el récord "internacional" anterior, establecido por el australiano John Devitt, en agosto de 1958, durante el torneo japonés de ese año. Tenryoshi Yamakawa tiene el récord japonés de 56 segundos.

Santos marcó su récord en la primera de siete etapas. Se situó al frente tan pronto se dio la arrancada y terminó con ventaja de ocho metros sobre ocho competidores.

El argentino Luis A. Nicolson, campeón de estilo mariposa de América del Sur, también llamó la atención de los periodistas al registrar el mejor tiempo —1:01,3— en la prueba de cien metros de su especialidad. Nicolson mejoró en un segundo y una décima el tiempo registrado por el campeón olímpico de los 200 metros, Mick Tivy, de Estados Unidos, en otra prueba.

Clot Jastremski, de Estados Unidos, estableció record para los 100 y 200 metros pecho.

Jastremski primero sorprendió a los periodistas al registrar dos minutos y 33,6 segundos en la cuarta etapa de la prueba de 200 metros estilo pecho en la piscina al aire libre de Meli de 50 metros. Con ello mejoró en 2,9 segundos el récord mundial reconocido de 2:36,5 establecido en 1958 por el australiano Terry Gathercole.

Jastremski marcó 1:12,8 en los 100 metros.

Fue esa la segunda vez en el mes que Jastremski superó el record de Gathercole, pues anteriormente marcó 2:35 antes de venir a Japón.

Seguramente, en su segunda presentación de la noche Jastremski mantendrá un ritmo rápido y cubrirá los cien metros estilo pecho en 1:07,7, para superar el record mundial reconocido de 1:11,5 establecido por el ruso V. Mineskin en 1957. Sin embargo, Jastremski no alcanzó la meta de 1:09,1 que alcanzó hace dos semanas en una competencia en Estados Unidos.

El japonés Makoto Fukui marcó el mejor tiempo, con 4:28,1, en la prueba de clasificación de 400 metros.

Tom Stock, de Estados Unidos, campeón mundial de los 200 metros estilo espalda, estableció los mejores tiempos para las pruebas eliminatorias de 100 y 200 metros estilo espalda. Marcó 1:03,5 en los 100 metros y 2:15,5 en los 200.

Sin embargo, el japonés Shigeo Ukiyama estableció un record japonés en la prueba al registrar 2:20,7 establecido por Zabu Tomita a principios de año.

Fukui registró el mejor tiempo de 55,1 segundos, para superar el record "internacional" anterior, establecido por el australiano John Devitt, en agosto de 1958, durante el torneo japonés de ese año. Tenryoshi Yamakawa tiene el récord japonés de 56 segundos.

Santos marcó su récord en la primera de siete etapas. Se situó al frente tan pronto se dio la arrancada y terminó con ventaja de ocho metros sobre ocho competidores.

El argentino Luis A. Nicolson, campeón de estilo mariposa de América del Sur, también llamó la atención de los periodistas al registrar el mejor tiempo —1:01,3— en la prueba de cien metros de su especialidad. Nicolson mejoró en un segundo y una décima el tiempo registrado por el campeón olímpico de los 200 metros, Mick Tivy, de Estados Unidos, en otra prueba.

Clot Jastremski, de Estados Unidos, estableció record para los 100 y 200 metros pecho.

Jastremski primero sorprendió a los periodistas al registrar dos minutos y 33,6 segundos en la cuarta etapa de la prueba de 200 metros estilo pecho en la piscina al aire libre de Meli de 50 metros. Con ello mejoró en 2,9 segundos el récord mundial reconocido de 2:36,5 establecido en 1958 por el australiano Terry Gathercole.

Jastremski marcó 1:12,8 en los 100 metros.

Suspendidas de nuevo gestiones sobre Argelia

LUGRIN, FRANCIA, 28. (UPI). — Las negociaciones entre Francia y los rebeldes argelinos sobre el futuro de Argelia quedaron nuevamente interrumpidas hoy después que los rebeldes anunciaron la decisión de no continuar las gestiones con Francia no aceptara sus exigencias con respecto al Sahara.

La negativa de los rebeldes a continuar las negociaciones fue anunciada por el vocero de la delegación francesa, Philip Tibaud, al finalizar una prolongada reunión entre las dos delegaciones.

"La delegación rebelde declaró que al sus demandas en el Sahara no eran aceptadas inmediatamente, se negaría a pasar al estudio de los diferentes puntos relacionados con el restablecimiento de la paz y las perspectivas del futuro de Argelia", dijo Tibaud.

El vocero dijo que las negociaciones quedaron interrumpidas sin que se fijara fecha para su reanudación.

En la primera prueba, las posiciones fueron:

Estados Unidos, 2.211 puntos en las pruebas. Los puestos siguientes fueron: Brasil, 2.214; Uruguay, 2.203; Corea del Sur, 2.191; Holanda, 2.189; Argentina, 2.160; Perú, 2.005.

En la primera prueba, las posiciones fueron:

Estados Unidos, 2.211 puntos en las pruebas. Los puestos siguientes fueron: Brasil, 2.214; Uruguay, 2.203; Corea del Sur, 2.191; Holanda, 2.189; Argentina, 2.160; Perú, 2.005.

En la primera prueba, las posiciones fueron:

Estados Unidos, 2.211 puntos en las pruebas. Los puestos siguientes fueron: Brasil, 2.214; Uruguay, 2.203; Corea del Sur, 2.191; Holanda, 2.189; Argentina, 2.160; Perú, 2.005.

En la primera prueba, las posiciones fueron:

Estados Unidos, 2.211 puntos en las pruebas. Los puestos siguientes fueron: Brasil, 2.214; Uruguay, 2.203; Corea del Sur, 2.191; Holanda, 2.189; Argentina, 2.160; Perú, 2.005.

En la primera prueba, las posiciones fueron:

Estados Unidos, 2.211 puntos en las pruebas. Los puestos siguientes fueron: Brasil, 2.214; Uruguay, 2.203; Corea del Sur, 2.191; Holanda, 2.189; Argentina, 2.160; Perú, 2.005.

En la primera prueba, las posiciones fueron:

Estados Unidos, 2.211 puntos en las pruebas. Los puestos siguientes fueron: Brasil, 2.214; Uruguay, 2.203; Corea del Sur, 2.191; Holanda, 2.189; Argentina, 2.160; Perú, 2.005.

En la primera prueba, las posiciones fueron:

Estados Unidos, 2.211 puntos en las pruebas. Los puestos siguientes fueron: Brasil, 2.214; Uruguay, 2.203; Corea del Sur, 2.191; Holanda, 2.189; Argentina, 2.160; Perú, 2.005.

En la primera prueba, las posiciones fueron:

Estados Unidos, 2.211 puntos en las pruebas. Los puestos siguientes fueron: Brasil, 2.214; Uruguay, 2.203; Corea del Sur, 2.191; Holanda, 2.189; Argentina, 2.160; Perú, 2.005.

MUNDO en 24 horas

(Resumen noticioso de United Press International)

Gagarin viajará mañana a Brasil

CURAZAO, 28. (UPI). — El cosmonauta Yuri Gagarin llegó a las 13:30 en un avión soviético para pernoctar aquí antes de partir mañana rumbo al Brasil.

Aunque su uniforme blanco estaba algo arrugado, Gagarin lucía en el pecho sus medallas y su aspecto era fresco y contento al saludar a las autoridades del aeropuerto, que esperaban al pie de la escalera.

Los fotógrafos no tuvieron ningún trabajo con el cosmonauta ruso. Ayer, en el aeropuerto, el actor norteamericano Rock Hudson se había negado a dejarse fotografiar, pero hoy Gagarin posó encantado para los reporteros gráficos.

Cuba devolvió correo de avión secuestrado

WASHINGTON, 28. (UPI). — Cuba devolvió a los Estados Unidos unas trescientas cartas que había en el avión de la Eastern Lines que fue asaltado y obligado a dirigirse a La Habana.

Un portavoz de la oficina de correos norteamericana dijo que el contenido del saco postal, que iba de Miami a Dallas, esta intacto. Su contenido de cartas certificadas y el peso son los mismos que cuando se efectuó el despacho.

El Gobierno cubano envió esta correspondencia en un avión de la Pan American Airways, el martes último.

El régimen de Fidel Castro permitió que los 32 pasajeros y los cinco tripulantes del avión secuestrado regresen a los Estados Unidos, pero se quedó con el aparato.

Dos Cardenales se encuentran graves

IERME CHICANCANO, 28. (UPI). — Su Eminencia el Cardenal Domenico Tardini, Secretario de Estado del Vaticano, se encuentra indispuesto, según trascendió hoy aquí.

El prelado de 73 años de edad está en estas tierras de la Italia central desde hace algún tiempo, pero se ignora exactamente el mal que lo aqueja, aunque en fuentes médicas se afirma que su estado no es de gravedad.

Tardini es el segundo miembro del Sacro Colegio de Cardenales que se enferma durante los últimos días. Su Eminencia Nicola Canali, penitenciario pontificio de 87 años de edad, sufrió recientemente una recaída del ataque de pleuresia que todavía lo tiene postrado en su residencia.

Argentina comerciará con China Roja

BUENOS AIRES, 28. (UPI). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Adolfo Mujica, declaró que la Argentina probablemente establecerá el intercambio comercial con China comunista para Berlín occidental.

El Canciller envió al Presidente, Arturo Frondizi, un extenso memorándum en el que expone las razones por las que Argentina está "necesariamente obligada a dar favorable consideración a un intercambio comercial mayor con la República popular China".

Afirma Mujica que tal intercambio se ha convertido en "un requerimiento indispensable para fomentar la corriente comercial, cuya importancia es innegable para esta República".

Seguridad en Congreso congoleño

LEOPOLDVILLE, 28. (UPI). — El dirigente del régimen de Stanleyville, Antoine Gizenga, protestó hoy a las Naciones Unidas por las insuficientes medidas de seguridad adoptadas en la Universidad donde está reunido el Parlamento congoleño.

Dijo que el Presidente congoleño, Joseph Kasavubu, y funcionarios de las Naciones Unidas entran y salen del edificio a voluntad.

Gizenga pidió que se tomen medidas de seguridad más estrictas. Su telegrama fue transmitido al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, y los funcionarios de la Organización Internacional se negaron a formular comentarios.

No existen indicios que permitan prever cuándo llegará Gizenga para participar en la reunión parlamentaria, que hoy prosiguió realizando esfuerzos para designar un nuevo Primer Ministro que reemplace a Joseph Ileo, que ayer renunció al cargo.

Cuatro muertos en accidente en México

TUXTLA GUTIERREZ, México, 28. (UPI). — Cuatro hombres perecieron y tres más resultaron heridos a consecuencia de un deslizamiento de tierra que sepultó un campamento de construcción de caminos en el Estado meridional de Chiapas.

Ordinariamente debería haber habido más hombres en el campamento, pero la oficina del Departamento Federal de Carreteras en Tuxtla Gutiérrez, tras examinar las nóminas de pago, determinó que muchos de ellos habían sido trasladados a otros sitios.

El estruendo del derrumbe despertó a algunos de los trabajadores que dieron la voz de alarma, de suerte que no todos quedaron sepultados, según los despachos. En Pichucalco fueron atendidos los heridos.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

REGRESAN A CUBA PRISIONEROS DEL TRUEQUE POR TRACTORES

MIAMI, 28. (UPI). — La Comisión de Prisioneros Cubanos que llegó a esta ciudad el 25 de junio, en la esperanza de poder concretar el canje de prisioneros por tractores, regresará el lunes a su país y a la cárcel.

La Comisión organizó en los Estados Unidos un "Comité de Parientes de Prisioneros" que tratará de reunir los 20 millones de dólares necesarios para adquirir los 500 tractores exigidos por el Primer Ministro Fidel Castro, para devolver la libertad a los 1.197 cubanos capturados durante la frustrada invasión.

Tres miembros del Comité de Parientes viajarán a Cuba con los prisioneros. Conferenciarán con Fidel Castro y le informarán sobre el curso de la gestión que realizan en los Estados Unidos. Un portavoz del Comité informó que la transacción de canje dependa de la conversación que tengan sus representantes con Castro.

Acompañarán a los prisioneros Alvaro Sánchez, Manó Arzas y Ernesto Freyre, que fueron prominentes comerciantes en Cuba.

Diez exilados cubanos y el empresario William Paulley, que solía hacer negocios en Cuba, donaron un total de 113.000 dólares para el fondo de canje de prisioneros.

El hogar de Mussolini será transformado en una maternidad

FORLI, 28. (UPI). — El castillo de Benito Mussolini será posiblemente convertido en un hogar de reposo.

El antiguo castillo "Rocca delle Caminate", situado en la cima de una montaña cercana a Forlì, ha sido o será vendido en un futuro cercano por la familia del extinto "Duce".

Según informaciones recogidas aquí, el Instituto Nacional de Maternidad e Infancia desea comprar el castillo para hacer de él un hogar de reposo. No se conocen otros detalles.

Mussolini compró "Rocca delle Caminate" con su propio dinero, de modo que al terminar la Segunda Guerra Mundial.

De "esclavitud" califican éxodo alemán a Berlín

BERLIN, 28. (UPI). — Cuatro hombres y una joven de 18 años son juzgados en un tribunal de Alemania oriental, acusados de dedicarse a la trata de esclavos al contratar a residentes del sector comunista para Berlín occidental.

Se presume que este juicio tiene a responsabilizar a los países de occidente por la fuga en masa de alemanes que se dirigen al oeste para huir de la opresión comunista.

Según la acusación del Fiscal, los cinco sospechosos trabajaban para una organización creada por los Servicios de Inteligencia de los Estados Unidos y de Alemania occidental para "contratar" a residentes de Alemania oriental.

Se agrega que los cinco acusados, que son ciudadanos de Alemania oriental, recibieron instrucciones de convencer a hombres de ciencia y a personal industrial especializado para que huyan al sector occidental.

El juicio comenzó con gran publicidad. Trabajadores de diversas partes de Alemania oriental llenaron la sala del tribunal y el juicio fue transmitido por televisión y filmado para su exhibición ulterior en salas cinematográficas.

En el interin, funcionarios de Alemania occidental informaron que a pesar de la intensa vigilancia y del bloqueo de los comunistas, 1.030 residentes de Alemania oriental pidieron hoy asilo en el sector occidental.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama a propuestas públicas por la ejecución de trabajos de movimiento de tierra, pavimentación de calles y rodajes pavimentos de concreto y bases estabilizadas, etc., como obras complementarias del Hospital de "Chileno", en Punta Arenas, con un presupuesto oficial de \$ 145.164,00.

Las propuestas se abrirán en la oficina del señor Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso), el día 17 de agosto de 1961, a las 16 horas.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2.º piso, oficina N.º 12), desde el 31-VII-1961 hasta el 3-VIII-1961.

Requisito indispensable estar inscrito en primera categoría en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea, como así también pueden optar aquellas firmas que se encuentren inscritas en primera categoría en la Dirección de Fomento del Ministerio de Obras Públicas, debiendo presentar certificado que acredite su inscripción al día.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa del Tramo Recto de la Gradería Orte del ESTADIO Fiscal de Talca.

Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro de Arquitectos.

Antecedentes: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Talca y Oficina del Arquitecto Relator de la Dirección, el día 10 de agosto próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de macadam bituminoso en el Camino al Mar, de la comuna de CHANARAL, con un presupuesto oficial de \$ 15.700,00.

Apertura: Alcaldía de Chanaral, el jueves 10 de agosto de 1961, a las 18 horas. Categoría: cualquier.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Copiapo.

Chile enfrentará a Rusia el 22 de noviembre en el Estadio Nacional

La Asociación Moscú envió un cable fijando esta fecha para su presencia en Santiago. Bulgaria jugará en enero de 1962 con la Selección Nacional. Carlos Campuzano, nuevo entrenador de Audax. El mediocentro Astorga será transferido a Huachipato. Árbitros chilenos viajarán a Uruguay



El seleccionado de Rusia llegará al Estadio Nacional el miércoles 22 de noviembre. En este momento, el equipo ruso está en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile. El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile. El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.

El equipo de fútbol de la Asociación Moscú, que es el más fuerte del mundo, llegará a Chile en un viaje de entrenamiento por el sur de Chile.



TORRES, fue pasado a la reserva de Audax, a medio sueldo, por pérdidas de condiciones físicas.

Green Cross. Vuelve Donoso a su puesto de back centro, cumplido el castigo que le aplicó el Tribunal de Penas. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.

En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media. En la delantera, Contreras ocupa su plaza en la línea media.



La Asociación Santiago ha fijado como fecha definitiva para la realización del Campeonato Latinoamericano "Próceres de América" los siguientes días:

Inauguración, sábado 12 de agosto. Luego, lunes 14, miércoles 16, sábado 19, para finalizar el miércoles 23.

La comisión organizadora del torneo tiene ya hecha la reserva de pasajes de los distintos equipos participantes. El primero en llegar será Uruguay, quien lo hará el miércoles 9, Argentina y Perú estarán en Santiago el jueves 10, Brasil, el viernes 11 o domingo 13.

La Confederación Brasileña de Deportes comunicó oficialmente a la Asociación Santiago la nómina de los peleadores que actuarán en su representación en el torneo. Estos son: Tránsito Silva, en la mosca; Antonio Neira Lima, en el gallo; José Luis Álvarez Penteado, en el pluma; José Rubinielli, en el liviano; y Orlando Nieves Ribeiro, en la categoría mediana ligera. Como entrenador se designó a Luis Campos Soares.

Al término del certamen es posible que viajen a provincias todos los equipos extranjeros y algunos peleadores nacionales. La petición hecha por varias asociaciones, tanto del norte como del sur del país se encuentra en poder de la Comisión que organiza el torneo y es casi seguro que se acordará favorablemente.

En el gimnasio del Cuerpo de Bomberos de San Antonio se efectuará esta noche un festival amateur a cargo de peleadores del Club Uruguay de la Cisterna, y del Yarrur de Santiago. El programa contempla nueve peleas, destacando las que harán Luis Pizarro, del Uruguay, con Segundo Arenas, del Yarrur.

SAO PAULO, 28 (UPI). — El campeón mundial de peso gallo, Eder Jofre, solicitó a su apoderado J. Katrnelson, que gestione un aplazamiento de su pelea con Ramón Arias, de Venezuela, en defensa de su título.

La pelea estaba programada para el 15 de agosto, en Caracas.

Jofre, que antecesoramente derrotó al japonés Sadao Yashita por K.O. en el décimo round, dijo que no se encontraba en su mejor forma y que deseaba un aplazamiento de más de quince días de su pelea con Arias.

LOS ANGELES, 28 (UPI). — Los púgil de peso gallo Manny Lison, de Tijuana, y Manny Barrios, de Juárez, se enfrentaron anoche en una pelea a diez vueltas en el Auditorio Olímpico de esta ciudad.

El encuentro estuvo lleno de emoción y los contrincantes lucharon con igual denuedo. Todos los asaltos fueron parejos con excepción del quinto, en el cual Lison derrotó a Barrios con una corta derecha a la cabeza. El referi Jimmy Wilson, único juez del encuentro dio cinco rounds a cada uno. Lison pesó 120 libras y Barrios 118.

En una pelea preliminar disputada a cuatro vueltas, Adrián Ibarra, de Durango, se impuso por puntos a Zeke Pérez, de Denver. Ambos pesaron 135 libras.

Una preparación muy acuciosa ha tenido Alfredo Cornejo en su intento de debutar con éxito en el pugilismo rentado. El triple campeón latinoamericano desea llegar a su combate con el argentino Juan Carlos Muñoz en perfectas condiciones físicas, y para ello, sin omitir sacrificios, está entrenando desde hace tres meses.

Esto indica que Cornejo ha tomado con mucha seriedad su nueva empresa y que si no ocurre algo anormal, puede transformarse en una de las figuras más atractivas del boxeo profesional.

Cornejo y Juan Carlos Muñoz harán el semifondo de la reunión del viernes 4 de agosto, actuando en el cotejo básico Domingo Rubio con el mendocino José Garro quien perdió por puntos ante Godfrey Stevens.

NUEVA YORK, 28 (UPI). — El pugilista mexicano Hilario Morales se medirá el próximo 15 de agosto, en Juárez, México, con Don Jordán, ex campeón mundial de peso mediano, según anunció hoy el agente de boxeo Dewey Feagetta.

Definitivo: el 12 comienza Torneo "Próceres de América"

Así lo resolvió la Asociación Santiago, entidad organizadora del certamen. Eder Jofre pide aplazar su pelea con Ramón Arias. Alfredo Cornejo se ha preparado muy bien para su debut en el campo rentado. Festival amateur en San Antonio

La Asociación Santiago ha fijado como fecha definitiva para la realización del Campeonato Latinoamericano "Próceres de América" los siguientes días:

Inauguración, sábado 12 de agosto. Luego, lunes 14, miércoles 16, sábado 19, para finalizar el miércoles 23.

La comisión organizadora del torneo tiene ya hecha la reserva de pasajes de los distintos equipos participantes. El primero en llegar será Uruguay, quien lo hará el miércoles 9, Argentina y Perú estarán en Santiago el jueves 10, Brasil, el viernes 11 o domingo 13.

La Confederación Brasileña de Deportes comunicó oficialmente a la Asociación Santiago la nómina de los peleadores que actuarán en su representación en el torneo. Estos son: Tránsito Silva, en la mosca; Antonio Neira Lima, en el gallo; José Luis Álvarez Penteado, en el pluma; José Rubinielli, en el liviano; y Orlando Nieves Ribeiro, en la categoría mediana ligera. Como entrenador se designó a Luis Campos Soares.

Al término del certamen es posible que viajen a provincias todos los equipos extranjeros y algunos peleadores nacionales. La petición hecha por varias asociaciones, tanto del norte como del sur del país se encuentra en poder de la Comisión que organiza el torneo y es casi seguro que se acordará favorablemente.

En el gimnasio del Cuerpo de Bomberos de San Antonio se efectuará esta noche un festival amateur a cargo de peleadores del Club Uruguay de la Cisterna, y del Yarrur de Santiago. El programa contempla nueve peleas, destacando las que harán Luis Pizarro, del Uruguay, con Segundo Arenas, del Yarrur.

SAO PAULO, 28 (UPI). — El campeón mundial de peso gallo, Eder Jofre, solicitó a su apoderado J. Katrnelson, que gestione un aplazamiento de su pelea con Ramón Arias, de Venezuela, en defensa de su título.

La pelea estaba programada para el 15 de agosto, en Caracas.

Jofre, que antecesoramente derrotó al japonés Sadao Yashita por K.O. en el décimo round, dijo que no se encontraba en su mejor forma y que deseaba un aplazamiento de más de quince días de su pelea con Arias.

LOS ANGELES, 28 (UPI). — Los púgil de peso gallo Manny Lison, de Tijuana, y Manny Barrios, de Juárez, se enfrentaron anoche en una pelea a diez vueltas en el Auditorio Olímpico de esta ciudad.

El encuentro estuvo lleno de emoción y los contrincantes lucharon con igual denuedo. Todos los asaltos fueron parejos con excepción del quinto, en el cual Lison derrotó a Barrios con una corta derecha a la cabeza. El referi Jimmy Wilson, único juez del encuentro dio cinco rounds a cada uno. Lison pesó 120 libras y Barrios 118.

En una pelea preliminar disputada a cuatro vueltas, Adrián Ibarra, de Durango, se impuso por puntos a Zeke Pérez, de Denver. Ambos pesaron 135 libras.

Una preparación muy acuciosa ha tenido Alfredo Cornejo en su intento de debutar con éxito en el pugilismo rentado. El triple campeón latinoamericano desea llegar a su combate con el argentino Juan Carlos Muñoz en perfectas condiciones físicas, y para ello, sin omitir sacrificios, está entrenando desde hace tres meses.

Esto indica que Cornejo ha tomado con mucha seriedad su nueva empresa y que si no ocurre algo anormal, puede transformarse en una de las figuras más atractivas del boxeo profesional.

Cornejo y Juan Carlos Muñoz harán el semifondo de la reunión del viernes 4 de agosto, actuando en el cotejo básico Domingo Rubio con el mendocino José Garro quien perdió por puntos ante Godfrey Stevens.

NUEVA YORK, 28 (UPI). — El pugilista mexicano Hilario Morales se medirá el próximo 15 de agosto, en Juárez, México, con Don Jordán, ex campeón mundial de peso mediano, según anunció hoy el agente de boxeo Dewey Feagetta.

El preliminar lo anima. WANDERERS: Olivares, Valentini, Berly y Hoffman; Salinas y Dubois; Reynoso, García, Tobar, R. Díaz y G. Díaz.

Magallanes (8 puntos) y Unión Calera (10 puntos), uno de los líderes y único victo del torneo, darán comienzo a las 14 horas a la fecha del campeonato de ascenso. Encuentro de mucha importancia este de magallanes y caleranos, que debe resultar interesante.

PALESTINO - SANTIAGO WANDERERS. — En el match estelar de la programación doble de hoy, Palestino (11 puntos), 3.º en el torneo, que viene de perder por 3 a 0 con O'Higgins, enfrentará a Wanderers (6 puntos), ubicado en el 2.º puesto, que viene de perder con Universidad Católica, por 4 a 1. En la primera rueda del campeonato de 1960 se registró un empate a 2, entre los mismos rivales.

EQUIPOS. — Las más probables alineaciones de los rivales del encuentro de hoy en Santa Laura serán las siguientes: PALESTINO: Giambartolomei, Vázquez, Almeida y Toro; Castañeda y Mohor; Campos, Rojas, Cortés, Fernández y Castro.

WANDERERS: Olivares, Valentini, Berly y Hoffman; Salinas y Dubois; Reynoso, García, Tobar, R. Díaz y G. Díaz.

Magallanes (8 puntos) y Unión Calera (10 puntos), uno de los líderes y único victo del torneo, darán comienzo a las 14 horas a la fecha del campeonato de ascenso. Encuentro de mucha importancia este de magallanes y caleranos, que debe resultar interesante.

PALESTINO - SANTIAGO WANDERERS. — En el match estelar de la programación doble de hoy, Palestino (11 puntos), 3.º en el torneo, que viene de perder por 3 a 0 con O'Higgins, enfrentará a Wanderers (6 puntos), ubicado en el 2.º puesto, que viene de perder con Universidad Católica, por 4 a 1. En la primera rueda del campeonato de 1960 se registró un empate a 2, entre los mismos rivales.

EQUIPOS. — Las más probables alineaciones de los rivales del encuentro de hoy en Santa Laura serán las siguientes: PALESTINO: Giambartolomei, Vázquez, Almeida y Toro; Castañeda y Mohor; Campos, Rojas, Cortés, Fernández y Castro.

WANDERERS: Olivares, Valentini, Berly y Hoffman; Salinas y Dubois; Reynoso, García, Tobar, R. Díaz y G. Díaz.

Magallanes (8 puntos) y Unión Calera (10 puntos), uno de los líderes y único victo del torneo, darán comienzo a las 14 horas a la fecha del campeonato de ascenso. Encuentro de mucha importancia este de magallanes y caleranos, que debe resultar interesante.

PALESTINO - SANTIAGO WANDERERS. — En el match estelar de la programación doble de hoy, Palestino (11 puntos), 3.º en el torneo, que viene de perder por 3 a 0 con O'Higgins, enfrentará a Wanderers (6 puntos), ubicado en el 2.º puesto, que viene de perder con Universidad Católica, por 4 a 1. En la primera rueda del campeonato de 1960 se registró un empate a 2, entre los mismos rivales.

EQUIPOS. — Las más probables alineaciones de los rivales del encuentro de hoy en Santa Laura serán las siguientes: PALESTINO: Giambartolomei, Vázquez, Almeida y Toro; Castañeda y Mohor; Campos, Rojas, Cortés, Fernández y Castro.

WANDERERS: Olivares, Valentini, Berly y Hoffman; Salinas y Dubois; Reynoso, García, Tobar, R. Díaz y G. Díaz.

Magallanes (8 puntos) y Unión Calera (10 puntos), uno de los líderes y único victo del torneo, darán comienzo a las 14 horas a la fecha del campeonato de ascenso. Encuentro de mucha importancia este de magallanes y caleranos, que debe resultar interesante.

PALESTINO - SANTIAGO WANDERERS. — En el match estelar de la programación doble de hoy, Palestino (11 puntos), 3.º en el torneo, que viene de perder por 3 a 0 con O'Higgins, enfrentará a Wanderers (6 puntos), ubicado en el 2.º puesto, que viene de perder con Universidad Católica, por 4 a 1. En la primera rueda del campeonato de 1960 se registró un empate a 2, entre los mismos rivales.

EQUIPOS. — Las más probables alineaciones de los rivales del encuentro de hoy en Santa Laura serán las siguientes: PALESTINO: Giambartolomei, Vázquez, Almeida y Toro; Castañeda y Mohor; Campos, Rojas, Cortés, Fernández y Castro.

WANDERERS: Olivares, Valentini, Berly y Hoffman; Salinas y Dubois; Reynoso, García, Tobar, R. Díaz y G. Díaz.

Magallanes (8 puntos) y Unión Calera (10 puntos), uno de los líderes y único victo del torneo, darán comienzo a las 14 horas a la fecha del campeonato de ascenso. Encuentro de mucha importancia este de magallanes y caleranos, que debe resultar interesante.

PALESTINO - SANTIAGO WANDERERS. — En el match estelar de la programación doble de hoy, Palestino (11 puntos), 3.º en el torneo, que viene de perder por 3 a 0 con O'Higgins, enfrentará a Wanderers (6 puntos), ubicado en el 2.º puesto, que viene de perder con Universidad Católica, por 4 a 1. En la primera rueda del campeonato de 1960 se registró un empate a 2, entre los mismos rivales.

EQUIPOS. — Las más probables alineaciones de los rivales del encuentro de hoy en Santa Laura serán las siguientes: PALESTINO: Giambartolomei, Vázquez, Almeida y Toro; Castañeda y Mohor; Campos, Rojas, Cortés, Fernández y Castro.

WANDERERS: Olivares, Valentini, Berly y Hoffman; Salinas y Dubois; Reynoso, García, Tobar, R. Díaz y G. Díaz.

Magallanes (8 puntos) y Unión Calera (10 puntos), uno de los líderes y único victo del torneo, darán comienzo a las 14 horas a la fecha del campeonato de ascenso. Encuentro de mucha importancia este de magallanes y caleranos, que debe resultar interesante.

PALESTINO - SANTIAGO WANDERERS. — En el match estelar de la programación doble de hoy, Palestino (11 puntos), 3.º en el torneo, que viene de perder por 3 a 0 con O'Higgins, enfrentará a Wanderers (6 puntos), ubicado en el 2.º puesto, que viene de perder con Universidad Católica, por 4 a 1. En la primera rueda del campeonato de 1960 se registró un empate a 2, entre los mismos rivales.

EQUIPOS. — Las más probables alineaciones de los rivales del encuentro de hoy en Santa Laura serán las siguientes: PALESTINO: Giambartolomei, Vázquez, Almeida y Toro; Castañeda y Mohor; Campos, Rojas, Cortés, Fernández y Castro.

WANDERERS: Olivares, Valentini, Berly y Hoffman; Salinas y Dubois; Reynoso, García, Tobar, R. Díaz y G. Díaz.

Magallanes (8 puntos) y Unión Calera (10 puntos), uno de los líderes y único victo del torneo, darán comienzo a las 14 horas a la fecha del campeonato de ascenso. Encuentro de mucha importancia este de magallanes y caleranos, que debe resultar interesante.

PALESTINO - SANTIAGO WANDERERS. — En el match estelar de la programación doble de hoy, Palestino (11 puntos), 3.º en el torneo, que viene de perder por 3 a 0 con O'Higgins, enfrentará a Wanderers (6 puntos), ubicado en el 2.º puesto, que viene de perder con Universidad Católica, por 4 a 1. En la primera rueda del campeonato de 1960 se registró un empate a 2, entre los mismos rivales.

EQUIPOS. — Las más probables alineaciones de los rivales del encuentro de hoy en Santa Laura serán las siguientes: PALESTINO: Giambartolomei, Vázquez, Almeida y Toro; Castañeda y Mohor; Campos, Rojas, Cortés, Fernández y Castro.

WANDERERS: Olivares, Valentini, Berly y Hoffman; Salinas y Dub

FIESTA DEL FUTBOL SE DARA COMIENZO EN RIO

Solucionado conflicto en el torneo brasileño, por la televisión de los partidos.— Otro problema en el campeonato de Sao Paulo.— Cracks cariocas se incorporan al fútbol italiano

... RIO DE JANEIRO, 28 (UPI).— El domingo 29 del actual se iniciará el Campeonato de Fútbol de Rio de Janeiro, luego de resuelto el entredicho sobre el uso de la



DIDI: competente interior derecho de Botafogo.



televisión. El Gobernador Carlos Lacerda, quería que los partidos fuesen televisados, pero los clubes se opusieron a ello. La solución fue filmar los partidos para presentarlos después en las películas por televisión. Los partidos nocturnos serán exhibidos por TV al día siguiente de disputa.

También en Sao Paulo se resolvió otro problema. El Alcalde de Sao Paulo, Prestes Maia, quería que el 25 por ciento de la recaudación en taquilla durante el Campeonato de Fútbol Paulista no fuese destinada a la Municipalidad, a lo que se opusieron los clubes, aduciendo que a veces la recaudación dejaba pérdidas. El Alcalde revocó la orden y el campeonato se disputará normalmente.

FLORENCIA, 28 (UPI).— El futbolista brasileño Antonio Angeli (Antoninho), llegó a Florencia para sumarse a su equipo, el Fiorentina, aunque lo hizo con algunas horas de retraso por haber tomado un tren que no le correspondía. Antoninho y su flamante esposa de cinco días llegaron

procedentes de Brasil. En Milán tomaron un tren equivocadamente y este les llevó hasta Ancona.

El jugador comenzó su entrenamiento con el equipo hoy mismo. Fuentes deportivas manifestaron que la administración del club no ha decidido aún que hacer con Antoninho, y que es posible que se cada su contrato a otro equipo cuando se reanuden las transferencias en octubre.

... PALERMO, 28 (UPI).— El futbolista brasileño José Puga llegó aquí ayer, procedente de Sao Paulo, para sumarse a su nuevo equipo, el Palermo.



GARRINCHA: discutido, pero eficiente puntero derecho de Botafogo.



EL EQUIPO DE VOLEIBOL de Universidad Católica tendrá esta noche su más difícil compromiso, ya que enfrenta en la final del Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones, a Flamengo, de Brasil. En el grabado, están de izquierda a derecha: Alberto del Valle, Patricio Grisanti, Alex Veloso, Iván Smith, Hugo Grisanti y Hernán Campero.

S. A. DE VOLEIBOL:

Extraordinaria final: Flamengo-U. Católica

Cariocas y estudiantes están en condiciones de ofrecer un partido sensacional. Selección joven de Santiago enfrenta a Bata, en el preliminar de hoy. La reunión se inicia a las 18.30 horas

Después de siete días de competencia, donde han desfilado los elementos más representativos de cinco países, enfrentados en una lucha caballerosa y viril, que honra al deporte sudamericano, llega a su fin, hoy el Campeonato Sudamericano de Voleibol para Clubes Campeones, que con extraordinaria suntuosidad organiza Universidad Católica.

En una confrontación que es esperada con vivo interés, se mide esta noche en el Gimnasio Macabí, los equipos de Flamengo y Universidad Católica. El ganador de este partido, conseguirá para sus colores el preciado galardón del triunfador. Ambos rivales han demostrado en sus compromisos anteriores, los pergaminos y calidad de cada uno de sus integrantes, varios de ellos, seleccionados nacionales. Con su notable campaña, el equipo estudiantil ha justificado el progreso del voleibol chileno y de peso, dejó bien en claro que el título de vicecampeón sudamericano que conquistó la selección en el torneo de Lima, hace pocos meses, no fue producto del azar.

En esta comentada final, chocaron los maestros y uno de los alumnos más aventajados, el voleibol chileno. Cualquiera que sea la suerte de los universitarios en este partido, será bien recibido el resultado.

En el preliminar de la reunión de clausura, la selección juvenil de Santiago, enfrentará a Bata de Lima. Los nuevos valores tendrán ocasión de lucir sus progresos ante un equipo experimentado como es el peruano. La selección está integrada por: Enrique y Jorge Sánchez; Darío Mutoli; Marcos Kaplan; Juan Ghio; Fabián Serrano; Juan del Valle; Jorge Ferrada; Rafael Garbarini y Guillermo Berrios.

CUERPO DE ENTRENADORES
Para esta tarde, a las 15 horas, en el Instituto de Educación Física, el Cuerpo de Entrenadores de Voleibol que dirige Hernán Duarte, ha organizado un interesante foro, al que asistirán como invitados de honor, Sammi Meleinsky y Pedro Mengoni, entrenadores de Flamengo y Neptuno, respectivamente.

Escuela Naval, atracción del torneo de esgrima por equipos
Se inicia a las 15 horas
Escuela Naval regará esta mañana a Santiago, para competir como principal atracción en el torneo de esgrima por equipos que se iniciará a las 15 horas en la pedana de la Federación de calle Tarrapá. Lo hará, confirmadamente, en florite y espada, armas que combatirán en la jornada inicial. Se espera que ratifiquen su presentación también en sable, que se efectuará mañana en la mañana.

El conjunto porteño, a cargo siempre de técnicos eficientes, e integrado por elementos jóvenes, debe ofrecer bregas interesantes ante las figuras, como ante los tiradores de Santiago de la nueva hornada. De ahí que el programa deba ofrecer el suspense propio de la esgrima, y que sólo se define muchas veces a último momento.

SIETE EQUIPOS
Aunque se nos informó en la Federación, que participarán, además de Escuela Naval, los conjuntos de las Escuelas Militar y de Carabineros; Stade Français con Sergio Vergara y Hernán Fuentes como animadores; Scarra-

ORTIZ, JARAS Y VELASCO, FAVORITOS EN EL PARQUE

La prueba se hará mañana a las 10 horas
Los aficionados a las emociones fuertes estarán de fiesta mañana domingo. La Asociación de Volantes de Chile, en íntima colaboración con el Automóvil Club de Chile y la Federación de Motociclismo, ha programado en el Parque Cousiño una reunión mecánica de innegables atractivos.
Y que al aficionado ofrece risueñas perspectivas. El espectáculo ha sido puesto en cartelera para la mañana, a fin de no dejar sin fútbol a los fieles seguidores del popular deporte, y, además, con entrada completamente libre para quien desee presenciarlo. El programa será mixto. Habrá automovilismo y motociclismo. Y del bueno.
brá también para todos los gustos. Entrarán en competencia 35 máquinas de distintas marcas, colores y distribuciones. La prueba será interesante. En la categoría de 125 cc. zumbará la Caterpillar, la "Morini" por su potencia, la "Ducati" en la de 175 cc. las "Motobi", en la de 250 cc. arriba las "Honda" y "Yamaha", y en la de 350 cc. las "Harley-Davidson" y "Triumph".
Especial expectación hay por ver expedirse a la "Honda" máquina que debutó en Chile y que es una de las más veloces del mundo (puede volar hasta 240 KPH). La formación japonesa ha causado sensación en Europa. Conquistó los 5 primeros puestos con record en el "Tour de Francia". La 1a de Moto, motociclista del mundo, lo llevará en la "Ducati" de Antonio Robert, y la "Harley-Davidson" de Germán Mayo. Estas máquinas largarán en fila de cuatro máquinas alineadas en el orden de privilegio, de acuerdo con su número de colocación en el Ranking de 1960.
No habrá series de clasificación.

LOS CARROZADOS
Abrirá la reunión una primera carrera para coches "Carrozados" a 15 vueltas y que será largada a las 10 en punto. En esta prueba competirán desde los pequeños "N. S. U." y "B. M. V." de 750 cc. hasta los grandes "Studebaker", "Mercedes Benz" y "Opel Kadett", de 2.800 cc. de cilindrada. Habrá, pues, para todos los gustos, y la competencia entre enanos y gigantes se anuncia interesante.

A continuación vendrá una segunda carrera para "Carrozados", también a 15 vueltas, en la que actuarán los aristócratas de la industria automovilística mundial. Será un concurso especial de potencia y elegancia de velocidad y utilización de líneas. Ocuparán la pista los señoriales "Jaguar", "Chevrolet-Imperial", "Rambler", "Plymouth" y "Ford-60".

PRUEBA DE FONDO
El número básico de la reunión ha sido entregado a los coches especiales de carrera, Fórmula Limitada. Aquí se disputará el triunfo en las 15 vueltas al circuito de 3.400 metros. Será una prueba de resistencia. La 1a de Moto, motociclista del mundo, lo llevará en la "Ducati" de Antonio Robert, y la "Harley-Davidson" de Germán Mayo. Estas máquinas largarán en fila de cuatro máquinas alineadas en el orden de privilegio, de acuerdo con su número de colocación en el Ranking de 1960.

LAS MOTOS
A continuación le tocará el turno a las motos. Y aquí habrá una prueba de resistencia.

WINSTON COLVIN: al vicecampeón de Chile de velocidad le ha sido encomendada por los importadores de las motos japonesas "Honda", la responsabilidad de conducir mañana una poderosa 4 cilindros de esta marca en la reunión automotor de mañana en el Parque. Esta moto especial de carrera debutará en nuestras pistas.



WINSTON COLVIN: al vicecampeón de Chile de velocidad le ha sido encomendada por los importadores de las motos japonesas "Honda", la responsabilidad de conducir mañana una poderosa 4 cilindros de esta marca en la reunión automotor de mañana en el Parque. Esta moto especial de carrera debutará en nuestras pistas.

Referees europeos se solicitaron a la FIFA

Comité del Mundial del 62 escribió a Sir Stanley Rous, presidente de la Comisión de Arbitrajes de la dirigente máxima del fútbol.— Dittborn y Renard viajaron a Arica

* El Comité Ejecutivo de la Copa Jules Rimet 1962 acordó la contratación de tres referees europeos, que pasarán a prestar sus servicios en el torneo de la Asociación Central de Fútbol. Para el efecto, envió una nota a Sir Stanley Rous, presidente de la Comisión de Arbitrajes de la FIFA, solicitándole su intervención para obtener el concurso de árbitros ingleses o europeos.
* Conoció los informes de la Comisión de Asuntos Especiales, el Comité otorgó las siguientes concesiones: confección de banderines y recuerdos del torneo, a Casa del Banderín; cartitas de felicitación con la insignia del campeonato a la Cía. Chilena de Fósforos.
* Se encuentran en Arica Carlos Dittborn, presidente del Comité Ejecutivo y Fernando Renard, director de la Dirección de Deportes del Estado. Estudian algunos detalles de la organización de la sub sede portuaria.
* A mediados de septiembre viajarán a Londres, para participar en reunión de la FIFA, Carlos Dittborn y Ernesto Aival, quienes informarán respecto al estado de los trabajos de organización del Mundial del 62.
* Se pidieron referencias al Comité de la sub sede de Viña del Mar, sobre contratos de alojamiento para las delegaciones, directores, referees y periodistas que cubrirán los pormenores de los partidos que se jugarán en el Estadio Sausalito de ese balneario.



campeonato a la Cía. Chilena de Fósforos.
* Se encuentran en Arica Carlos Dittborn, presidente del Comité Ejecutivo y Fernando Renard, director de la Dirección de Deportes del Estado. Estudian algunos detalles de la organización de la sub sede portuaria.

Polla del Futbol

"LA NACION" REG. PROP. INT. Nº 15622

CAMPEONATO PROFESIONAL-1961

PARTIDO CLAVE

NOVENA FECHA	
Palestino	Wanderers
Everton	S. Morning
San Luis	O'Higgins
U. Católica	Rangers
U. Española	Colo Colo
A. Italiano	Ferro
U. de Chile	Green Cross

Nombre
Dirección
Ciudad Carnet

Polla del Futbol

"LA NACION" REG. PROP. INT. Nº 15622

CAMPEONATO PROFESIONAL-1961

PARTIDO CLAVE

NOVENA FECHA	
Palestino	Wanderers
Everton	S. Morning
San Luis	O'Higgins
U. Católica	Rangers
U. Española	Colo Colo
A. Italiano	Ferro
U. de Chile	Green Cross

Nombre
Dirección
Ciudad Carnet

Polla del Futbol

"LA NACION" REG. PROP. INT. Nº 15622

CAMPEONATO PROFESIONAL-1961

PARTIDO CLAVE

NOVENA FECHA	
Palestino	Wanderers
Everton	S. Morning
San Luis	O'Higgins
U. Católica	Rangers
U. Española	Colo Colo
A. Italiano	Ferro
U. de Chile	Green Cross

Nombre
Dirección
Ciudad Carnet

Desde 1897

FARMACIA Andrade

ALAMEDA 2902-EST. CENTRAL

Per más de 60 años
atendiendo todos los días
del año desde las 8 A.M.
a 1 de la madrugada.

Fonos: 90862-92340-95891

Polla del Futbol

"LA NACION" REG. PROP. INT. Nº 15622

CAMPEONATO PROFESIONAL-1961

PARTIDO CLAVE

NOVENA FECHA	
Palestino	Wanderers
Everton	S. Morning
San Luis	O'Higgins
U. Católica	Rangers
U. Española	Colo Colo
A. Italiano	Ferro
U. de Chile	Green Cross

Nombre
Dirección
Ciudad Carnet

OFRECE CON AMPLIOS CREDITOS

ABRIGOS PARA CABALLEROS
ABRIGOS PARA DAMAS
ABRIGOS PARA JOVENES
ABRIGOS PARA NIÑOS
ABRIGOS PARA NIÑITAS

Jaime Cogan

SASTRERIA

Dandy

673 SANDIEGO 677

Polla del Futbol

"LA NACION" REG. PROP. INT. Nº 15622

CAMPEONATO PROFESIONAL-1961

PARTIDO CLAVE

NOVENA FECHA	
Palestino	Wanderers
Everton	S. Morning
San Luis	O'Higgins
U. Católica	Rangers
U. Española	Colo Colo
A. Italiano	Ferro
U. de Chile	Green Cross

Nombre
Dirección
Ciudad Carnet

CASIMIRES

"DON CHUNCHO"
SANTO DOMINGO 1086

Compre mejor y más barato. Compre sus casimires, donde "DON CHUNCHO" y economizará mucho dinero.

POR CADA CORTE, UNA OVEJITA DE REGALO

Entregue su cupón personalmente a "DON CHUNCHO" o por Correo a Casilla 1086

DEPOSITO DE CASIMIRES DON CHUNCHO

SANTO DOMINGO 1086

TRES FINALES EN EL NACIONAL DE PIMON

En Santiago juegan la "U" con equipo de "Osma Pérez Freire"

El Vigésimo Campeonato Nacional de Tenis de Mesa, que tiene como sede a Coihaique, la lejana ciudad sureña, entra desde esta noche a sus etapas definitivas, al cumplirse las finales y semifinales del proceso eliminatorio.
En la capital, a las 21 horas, en el local ASIMA, Esperanza 664, juegan por la final de la Zona Central "A" los tercetos de la Asociación "Osma Pérez Freire", de Valparaíso, y Universidad de Chile, de Santiago. Los otros dos finales se juegan en provincias, también esta noche. En Antofagasta se enfrentan el equipo local con Iquique, disputando la final de la Zona Norte. Por la final de la Zona Central "B" se cotejan Rancagua con Curico, actuando de local Curico.
Se efectuarán también dos semifinales. Copiapo con La Serena, en La Serena, por la

CLASICO DE EMPLEADOS DE LAS DOS "UES"

En las canchas de Las Encinas, 204 se disputará hoy en la tarde un match entre los equipos de fútbol de los clubes de empleados de Universidad Católica y Universidad de Chile, dando lugar a un "clásico chico". La reunión comenzará a las 14.30 horas, con los segundos equipos de las mismas entidades.

Nuevas autoridades del tenis nacional

El nuevo directorio de la Federación de Tenis de Chile quedó constituido así: presidente, Eduardo García Cuevas, vicepresidente, Sergio Carvalal Quijano; secretario, Santiago Dawson López; prosecretario, Irma Covarrubias; y tesoro, Guillermo Gómez L.

Dictan curso para árbitros de hockey

El Comité Nacional de Árbitros de Hockey ha resuelto aprovechar el próximo Campeonato Mundial de Hockey para dictar un curso de capacitación, que será dictado por el señor Jorge Aliaga Ponce, referi nacional y profesor de Árbitros de Hockey.
El curso, que lleva el propósito de dar a conocer los reglamentos del juego y proporcionar, al mismo tiempo, una formación aproximada de los conocimientos, se efectuará los días 29 y 30 de julio, en la Plaza de Armas, a las 10 horas. Los interesados deben dirigirse a la oficina de la Federación de Hockey, a las 12 horas en la tarde, de lunes a viernes.

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

CREADO POR D.F.L. N° 210, DE FECHA 5 DE AGOSTO DE 1953

CONSEJO

Presidente
EDUARDO FIGUEROA GEISSE
Ministro de Hacienda

Vicepresidente Ejecutivo
EDUARDO ROSS NECOCHEA

Representante de:
S.E. el Presidente de la República
S.E. el Presidente de la República
S.E. el Presidente de la República

Representante de:
S.E. el Presidente de la República
S.E. el Presidente de la República
S.E. el Presidente de la República

Representante de:
HONORABLE SENADO
H. Cámara de Diputados
H. Cámara de Diputados

Representante de:
HONORABLE SENADO
H. Cámara de Diputados
H. Cámara de Diputados

Representante de:
Caja de Carabineros de Chile
Caja de Empleados Particulares
Caja de los Ferrocarriles del Estado
Caja Nac. de Empl. Públicos y Periodistas

Representante de:
Caja de Carabineros de Chile
Caja de Empleados Particulares
Caja de los Ferrocarriles del Estado
Caja Nac. de Empl. Públicos y Periodistas

SUCURSALES EN:

Fiscal
RENATO STRAPPA LOMBARDI

ANTOFAGASTA Aurelio García Salgado
VALPARAISO Osvaldo Kock Alvarado
CONCEPCION Armando Aracena Astudillo

Gerente
MARIO DONOSO COLLAO

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1960

Correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y 31 de diciembre de 1960

ACTIVO		VALORES EN MONEDA LEGAL		PASIVO		VALORES EN MONEDA LEGAL	
		Parciales	Totales			Parciales	Totales
INVERSIONES Y FONDOS:							
Bienes Raíces	E°	406.302,04		RESERVAS TECNICAS:			
Bonos		302.172,99		Primer Grupo	E°	214.366,61	
Acciones		74.913,87		Segundo Grupo		319.317,16	E° 533.683,77
Préstamos Hipotecarios		44.348,07		ACREEDORES DIVERSOS:			
Avances a Tenedores de Pólizas		8.769,88		Caja Reaseguradora de Chile	E°	274.454,98	
Bancos, a la vista		195.698,10		Acreedores por Sinistros		12.863,03	
Caja		72.180,62	E° 1.104.383,57	Cuentas del Personal		180,17	
			103.076,90	Cuentas Varias		71.698,82	359.197,00
MEBLES, UTILES Y MATERIAL							
				PROVISIONES			177.397,20
				TOTAL DEL PASIVO			E° 1.070.277,97
DEUDORES DIVERSOS:							
Caja Reaseguradora de Chile	E°	4.338,82		RESERVAS REGLAMENTARIAS:			
Primas por Cobrar Primer Grupo		759.293,75		Reserva de Revalorización de Bienes Raíces	E°	201.769,88	
Primas por Cobrar Segundo Grupo		14.025,73		Reserva de Fluctuación de Cambio		62.871,04	
Deudores por Sinistros		45.293,57		Fondo acciones recibidas provenientes de revalorizaciones		10.417,60	
Letras y Documentos por Cobrar		24.388,07		Reserva de Eventualidades		413.819,28	
Cuentas del Personal		12.805,61		Reserva de Fluctuación de Valores		28.721,56	
Cuentas Varias		139.562,35	999.507,90	Excedentes Sección Seguros Cajas de Previsión		20.138,30	
				Fondo de Reajuste de Seguros de Vida		74.408,67	812.146,33
GANANCIAS Y PERDIDAS:							
				Excedente del Ejercicio			324.544,07
TOTAL DEL ACTIVO		E° 2.206.963,87		TOTAL IGUAL AL ACTIVO			E° 2.206.963,87

GUIA DE APRONTES DEL CLUB HIPICO

Los siguientes aprontes corresponden a los ejemplares que tomarán parte en las diferentes pruebas del programa de mañana, en el Club Hípico.

PRIMERA CARRERA
CHACONA: 700 metros en 45 2/3, C. Sepúlveda; 500 metros en 32, C. Sepúlveda.
CHOLA: 1.000 metros en 1.6 2/3, J. Castro.
JUGADORA: 500 metros en 32 1/5, O. Muñoz.
MELELE: 500 metros en 32, O. Muñoz.
NEBREA: 1.000 metros en 1.7 3/5, A. Jaque.

SEGUNDA CARRERA
VITALITE: 500 metros en 32, J. M. Baeza.
MEQUENA: 500 metros en 32, A. Núñez.
PAMPLEMOUSE: 700 en 42 2/3 con aprendiz; 600 metros en 39, C. Sepúlveda.

TERCERA CARRERA
SARMENTINA: 500 metros en 31 2/5, R. Medel.
TRIPOLI: 400 metros en 26, con aprendiz.

CUARTA CARRERA
SATELITE: 800 metros en 51 segundos, con E. Araya.
LLAO LLAO: 1.200 metros en 1.21 con R. Montoya.
ARISTODEMO: 500 metros en 32 3/5, repitió en 31 2/5, montado por J. M. Aravena.

QUINTA CARRERA
EL AMANECER: 300 metros en 19; repitió 400 metros en 25, montado por J. M. Baeza.
SNOW BOY: 400 metros en 26 segundos, H. Olgún.

SEXTA CARRERA
LA LINOTE: 600 metros en 39 segundos, con J. Castro.

ALABANCOSA: 800 metros en 53 segundos, con J. Toro; 800 metros en 49 4/5, con J. Toro.
AHORA SI: 400 metros en 25 segundos, con Iván Sandoval.
FAMOSO: J. García, 1.200 metros en 1.19.

SEPTIMA CARRERA
LIBERTARIO: 1.200 metros en 1.24, con J. Rodríguez.



CARLOS SEPULVEDA

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y solo avanzar con la luz verde de frente. Coopere a la campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Cinco consejos para el H. Chile

UN BUEN APRONTE: LICURGO: 1.000 Mts. en 1.3 3/5, Fdo. Toro, y 600 Mts. en 37, Fdo. Toro.
CARTILLA A GANADOR: Rey de Reyes y Rey del Bosque.
PARA COBRAR EN LA ULTIMA: Americanista.

Cinco consejos para el C. Hípico

UN BUEN APRONTE: Hamurabi, sin exigirlo, 500 metros en 30.
CARTILLA A GANADOR: Disparejo-Millonario.
EL GOLPE: Acceptor.
CARTILLA A PLACE: Sigiloso, Marchamar, Cantanilla.
PARA COBRAR EN LA ULTIMA: Americanista.

GIN AND RHUM: 1.000 metros en 1.6, aprendiz.

OCTAVA CARRERA
HAMURABI: 500 metros en 30 segundos, montado por R. Parodi.
MAMBRINO: 1.000 metros en 1.9, a voluntad, con J. Escobar.
DISCOROLA: 500 metros en 32 segundos, con C. Sepúlveda.

NOVENA CARRERA
IDENTICO: 700 metros en 47 2/3, con J. Araya.
QUERELLADOR: 300 metros en 18 4/5; repitió en 18 2/5, con P. Ulloa.
AGAIN: 500 metros en 31 segundos, con H. Pilar.

DECIMA CARRERA

RICKY BAR: 500 metros en 33 segundos, a voluntad, en 32 segundos a voluntad, con J. M. Aravena.
POLLITO DE ORO: 500 metros en 32 segundos; repitió en 31 3/5; iba acompañado; jinete, J. M. Aravena.

UNDECIMA CARRERA

EL EXILADO: 600 metros en 40 segundos, a voluntad, con H. Salas.
FULGOR: 1.400 metros en 1.32 2/5, acompañado, con R. Gatica; 600 metros en 39 2/5, con C. Pezoa.
OLD BAILEY: 1.400 metros en 1.34 1/5, con S. Vera.
TEMPERLEY: 1.400 metros en 1.32, con S. Vera.

PILLETE: 700 metros en 47 segundos, con J. Araya.
MARCHAMAR: 1.400 metros en 1.31, G. Jorquera, acompañado.
PALETADEO: 1.400 metros, acompañado, en 1.31, con R. Valenzuela.

DUODECIMA CARRERA

JUVENAL: 1.200 metros en 1.22, con O. Muñoz.
BRISAMAR: 600 metros en 39 segundos 2/5.
ELVIRITA: 1.000 metros, acompañado, en 1.7.
GIGI: 500 metros en 32 segundos, con O. Muñoz.
NEBUCANITA: 500 metros en 32 segundos 3/5, aprendiz.

RIGOR: 600 metros en 39 segundos, C. Sepúlveda.
PUENTE VERDE: 400 metros en 25 segundos, J. Castro.
CHASAL: 400 metros en 26 segundos, J. M. Baeza.

DECIMOTERCERA CARRERA

REPRINT: 300 metros en 18 segundos 2/5, con P. Ulloa.
ACTRIZ: 300 metros en 19 segundos, con A. Núñez.
EPICRAMA: 1.200 metros en 1.21, acompañado, con M. Yáñez.

ATOLON: 1.200 metros en 1.25, a voluntad, con E. Núñez.
AMERICANISTA: 600 metros en 39 2/5, con C. Pezoa.
MANOTON: 700 metros en 46 3/5, con E. Saavedra; 800 metros en 32 2/5, repitiendo en 31 3/5, acompañado; jinete, H. Salas.



R. Parodi

GUIA DE APRONTES DEL HIPODROMO CHILE

El siguiente es el resumen de trabajos publicados durante la semana, de los ejemplares que tomarán parte en la reunión del Hipódromo Chile:

PRIMERA CARRERA
DON PALMILLA: 1.200 metros en 1.19, M. Valdivieso.

SEGUNDA CARRERA
NIZAM: 1.200 metros en 1.18 2/5, F. Toro (acompañado); 500 en 32, F. Toro, y 400 en 25 2/5, F. Toro.
REY DE REYES: 1.200 en 1.21 2/5, E. Saavedra; en la pista del Club Hípico.

TERCERA CARRERA
CABIRIA: 200 metros en 12 3/5, aprendiz.
ESTUDIOSA: 1.200 metros en 1.17 2/5, J. Amestelly.
LADY GRACE: 500 metros en 31, M. Valdivieso.
POEMA: 800 en 49 2/5, I. Sandoval.
ROYAL DANCER: 200 metros en 12 2/5, S. Véliz.

CUARTA CARRERA
LA MARTINICA: 200 metros en 12 3/5, aprendiz; acompañado, y 400 metros en 25 2/5, M. Lazzus.
PUERTO AISEN: 800 metros en 33 1/5, J. Adams.

QUINTA CARRERA

RACO: 1.000 metros en 1.7 3/5, M. Lazzus; a voluntad, 500 en 32 2/5, C. Ojeda.
BANDERA BLANCA: 200 metros en 13, repitió igual, S. Meneses; acompañado.
SABRINA: 200 metros en 13, repitió igual, L. Camus.
AGHUR: 1.400 metros en 1.36, L. A. García, y 200 en 12 2/5, J. Amestelly.

SEXTA CARRERA

HINCAPIE: 1.400 metros en 1.32, C. Ojeda.
ARABESQUE: 1.000 metros en 1.5 3/5, A. Díaz, y 400 metros en 25 2/5, A. Díaz.
GETTYSBURG: 500 metros en 32, C. Paredes.
TIBURONA: 1.400 metros en 1.32, aprendiz; acompañado.

TREMAL NAIK: 1.632 metros (una vuelta), en 1.51, F. Toro.

PLACIDA: 400 metros en 25 2/5, C. Paredes.

SEPTIMA CARRERA

EL MORO: 1.632 metros (1 vuelta), 1.50 3/5, H. Salas.
EL CUYANO: 1.632 metros (1 vuelta), 1.42, Fdo. Toro; 600 metros en 31, Fdo. Toro; acompañado.
LIBANO: 500 metros en 33 un quinto, S. Márquez.
LA LOLITO: 1.632 metros

(1 vuelta), 1.50 2/5, J. Amestelly; acompañado.

CONCLAVE: 1.200 metros en 1.15 2/5, H. Salas; acompañado.

EL FAVORITO: 1.600 metros en 1.48 3/5, E. Araya; Club Hípico.

OJO DE AGUILA: 600 metros en 37 3/5, L. E. Toledo.
REYNALD: 1.400 metros en 1.35, E. Saavedra; Club H.
TESEO: 1.400 metros en 1.32, J. M. Aravena; Club H.

NOVENA CARRERA

MISTER CHUKI: 200 metros en 12 2/5, aprendiz; acompañado, y 400 metros en 25 2/5, A. Silva.
LAZARO: 1.632 metros (1 vuelta), en 1.50 2/5, J. Adams; acompañado.
EL IRLANDES: 1.200 metros en 1.19, D. Cerda.
GO: 800 metros en 31 3/5, M. Lazzus.

DECIMA CARRERA

FALSETE: 1.000 metros en 1.3 3/5, A. Díaz; 800 metros en 32, M. Lazzus; acompañado, y 400 metros en 25 2/5, M. Lazzus.

ROSELITO: 1.400 metros en 1.31 3/5, H. Olgún; acompañado; 600 metros en 32 2/5, F. Toro; acompañado.

ALOUET: 800 metros en 29, M. Díaz.

TRIDENTADOR

1.000 metros en 1.4, J. Toro; acompañado.

RETUCANO

500 metros en 32, R. Silva.

FAIRY TALE: 1.200 metros en 1.17 3/5, F. Toro.

UNDECIMA CARRERA

RESPECTABLE: 1.632 metros (1 vuelta), en 1.50, F. Toro.
ESTIRON: 1.400 en 1.31 3/5, F. Toro; 600 metros en 32 2/5, F. Toro; acompañado.

ITALO ROMANO: 1.632 (1 vuelta), en 1.49 2/5, Fdo. Toro.

ALMIRANTAZGO: 1.400 metros en 1.33, D. Cerda.

HUNGRIA: 1.000 metros en 1.5, M. Camp.

DUODECIMA CARRERA

BEIGICA: 400 metros en 28, A. Díaz.

CANTA GITANA: 1.000 metros en 1.4, R. Castillo.

MARULLO: 1.632 (1 vuelta), en 1.51, S. Véliz; acompañado.

NOCTAMBULO: 400 metros en 25 2/5, Fdo. Meneses.

TURBIO: 1.632 metros (1 vuelta), en 1.51, S. Aliende; 400 metros en 25 2/5, H. Rivera; acompañado.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOCIEDADES CONSTRUCTORAS DE VIVIENDAS ECONOMICAS AUTORIZADAS POR LA CORPORACION DE LA VIVIENDA PARA RECIBIR APORTES IMPUTABLES. D.F.L. Nº 285 ó D.F.L. Nº 2.

Sociedades Constructoras de "Viviendas Económicas" constituidas en conformidad al Art. 9º del D.F.L. Nº 2, cuyo exclusivo objeto es construir dicha clase de viviendas por cuenta propia, o bien, por cuenta propia y por cuenta de otras Sociedades que tengan el mismo objeto, que han sido autorizadas por la Corporación de la Vivienda para recibir aportes imputables al cumplimiento de la obligación establecida en el Artículo 20 del D.F.L. Nº 285, de 1953, o el Artículo 73 del D.F.L. Nº 2, de 1959, por haber dado cumplimiento en su constitución a las normas legales que rigen esta materia, pues de conformidad al Artículo 2º transitorio del Decreto Supremo Nº 1.020, de fecha 9 de mayo de 1961, las Sociedades autorizadas que no cumplan con los preceptos reglamentarios que preceptúa el referido Decreto, dispondrán del plazo de seis meses, contado desde el 28 de junio de 1961, para adaptar sus Estatutos Sociales a las prescripciones que el establece.

- SOCIEDAD VIVIENDAS ECONOMICAS ABAJOA, LUKSIC Y CIA.
- EMPRESA CONSTRUCTORA Y PLANIFICADORA AUSTRAL S.A.
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS ASIVA LTDA. C.P.A.
- SOCIEDAD VIVIENDAS ECONOMICAS BANINCO S.A.
- SOCIEDAD VIVIENDAS ECONOMICAS BANINCO LTDA. NUMERO UNO
- SOCIEDAD VIVIENDAS ECONOMICAS BANINCO LTDA. NUMERO DOS
- SOCIEDAD VIVIENDAS ECONOMICAS BANINCO LTDA. NUMERO TRES
- SOCIEDAD VIVIENDAS ECONOMICAS BANINCO LTDA. NUMERO CUATRO
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS COMITE DE OBRAS PUBLICAS LTDA.
- CONSTRUCTORA CAPRI
- SOCIEDAD E. CANTOLLA Y CIA. LTDA.
- SOCIEDAD VIVIENDAS ECONOMICAS CERVANTES S.A.
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS CONCEPCION LTDA.
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA CURICO S.A.
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA CONTINENTAL DE VIVIENDAS LTDA.
- CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS COMERCIO MINORISTA SOCIEDAD LTDA.
- SOCIEDAD VIVIENDAS ECONOMICAS CERVANTES S.A. NUMERO UNO C.P.A.
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA CONCHA Y TORO LTDA.
- SOCIEDAD DE VIVIENDAS ECONOMICAS DE CASTRO, VELASCO Y CIA. C.P.A.
- DEYES DEL RIO Y TORRETTI LIMITADA, EMPRESA CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS LTDA.
- SOCIEDAD EMPRESA CONSTRUCTORA EURO CHILE S.A.
- EMPRESA NACIONAL DE CONSTRUCCIONES S.A. ENACO
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA EGO LTDA.
- SOCIEDAD EMPRESA DE CONSTRUCCION Y VIV. ECON. ENCOVI LTDA.
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS ITALO-CHILENA S.A.
- EMPRESA CONSTRUCTORA VIVIENDAS ECONOMICAS IND. Y DEL COM. LA CAPITALIZADORA S.A.
- EMPRESA CONSTRUCTORA MOTEL
- SOCIEDAD VIVIENDAS ECONOMICAS MITJANS Y COMPANIA C.P.A.
- CONSTRUCTORA VIVIENDAS MAGALLANES "COVIMA LTDA."
- SOCIEDAD VIVIENDAS ECONOMICAS NUBLE LTDA.
- SOCIEDAD PROGRESUR LTDA.
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA PANAMERICANA S.A.
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA PROVIDENCIA LTDA.
- SOCIEDAD CONSTRUCCION Y RENTA QUILPUE C.P.A. SOCORQUI
- SOCIEDAD EMPRESA CONST. DE VIV. ECONOM. SAN ANTONIO
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS SUDAMERICANA
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS TRAIQUEN LTDA.
- SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOM. TALCA, CONVITAL S.A.
- VIVIEC S.A. CONSTRUCTORA DE VIV. ECONOM. DE LA INDUSTRIA Y DEL COMERCIO
- VIVIEC S.A. CONSTRUCTORA DE VIV. ECONOM. DE LA INDUSTRIA Y DEL COMERCIO C.P.A. NUMERO UNO

SANTIAGO, 28 DE JULIO DE 1961.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

UTILIDADES INEXISTENTES Y DEMANDAS EXORBITANTES

En sus operaciones de El Salvador, Potrerillos y Barquito, nuestra Compañía ha invertido alrededor de

173 MILLONES DE DOLARES

No obstante, en 1960 no obtuvo utilidades afectas al pago de impuestos sobre la renta, ni pudo efectuar las amortizaciones legalmente autorizadas.

Desde 1927, año en que inició sus operaciones, en una sola oportunidad quedó nuestra Compañía obligada a pagar gratificaciones legales; lo cual demuestra que sus ganancias se han mantenido por debajo del nivel del 10% sobre el capital propio, que es el señalado para cumplir esa obligación por la legislación respectiva. De modo que en un lapso de 34 años de labor, las utilidades de la empresa han estado solamente una vez sobre dicho nivel del 10%; mientras que en la mayor parte de los ejercicios han alcanzado proporciones insignificantes y en algunos de ellos no han existido.

Sin embargo, nuestra Compañía se ha visto forzada a mejorar periódica y considerablemente las remuneraciones del personal, y en la actualidad, a pesar de que el ejercicio de 1960 no ha proporcionado ganancia alguna, los trabajadores han solicitado aumentos que representan un mayor desembolso de

7 MILLONES 500 MIL DOLARES

o sea, un recargo de:

\$ 10.000 diarios por cada empleado, y de

\$ 7.000 diarios por cada obrero en trabajo.

Todo esto demuestra que las peticiones de aumento formuladas por empleados y obreros no guardan proporción alguna con la rentabilidad y la situación real de la Compañía; así como tampoco se justifican, dados el considerable volumen de los ingresos que perciben los trabajadores y la forma en que ellos se encuentran totalmente a cubierto de las alzas del costo de la vida.

Ante estas demandas arbitrarias y desprovistas de fundamento razonable, deben tenerse presentes los daños que al país y a la industria les provocan los indebidos recargos del costo de producción, y los perjuicios que en cualquier actividad ocasiona a los propios trabajadores el ilimitado encarecimiento de la mano de obra.

ANDES COPPER MINING COMPANY

CONSULTORIO ASTROLOGICO
ROSA SAIPAN FON 85149
CONSULTAS de 16 20.30 a ST. DOMINGO 1431 OF 5

Existe usted el lugar, la fecha y la hora exacta de su nacimiento? En esta misma página, se publicará la respuesta a su consulta astrológica.

N.º 42.—Para el señor nacido el día 6 de junio de 1909, en Valdivia, a las 12.30 horas, día miércoles, carnal. N.º 110089, de Santiago. Aún no tiene mejoría, pero debo decirle que antes de fin del año se le presentará una oportunidad muy buena y que al salir, la sabe aprovechar será empiezo una época de acción y mejorará su destino notablemente. Alrededor de octubre a noviembre empieza para Ud. la época buena. Tenga paciencia, siga esperando que pronto empezará lo bueno. Le deseo suerte.

N.º 43.—Para una amiguita nacida el día 14 de octubre de 1925, a las 11.40, el número de carnal es 123602, de Rancagua. Amiguita este noviazgo suyo no es el definitivo. Ud. se casará, pero será alrededor de cinco años más. Tenga paciencia, siga esperando, pero tendrá una situación pasable, sin ser rica, lo pasará bien.

N.º 44.—Para una amiguita nacida el día 8 de enero de 1919 en San Francisco de Montal, carnal N.º 189164. Aunque su situación por ahora no es muy buena; trata de sobrevivir lo mejor que puede. Por este año no se ven grandes variantes, ya que su situación está muy vinculada a su situación sentimental. Hay en su vida una lucha que puede cambiar su destino y su suerte, pero hasta hoy usted no ha tenido suerte en nada, sólo luchas y desengaños, pero que van pasando.

N.º 45.—Para 8 de diciembre de 1942, nacido en Chillán, nombre N.º 46. Tenga usted marcado un destino hasta ahora de luchas y desengaños; aunque aún es muy joven ha sufrido mucho. Pasados los veinte años empezará Ud. a trabajar en negocios e irá prosperando, logrando así una situación económica más que regular. Tendrá que viajar, pues en este viaje empezará para Ud. la mejoría y los cambios de su vida. Compense un número de Lotería terminado en 7 ó en 397.

N.º 46.—Para 26 de septiembre de 1904, carnal de Rancagua. N.º 43333. Usted no juega nunca el mismo número y es por eso que la suerte le es adversa. Debe buscar un número que esté de acuerdo con su fecha de nacimiento. Así le doy una cifra que usted puede utilizar a los fines que persiga. 633. Que tenga mucha suerte.

ROSA SAIPAN

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Inactivo y con sus precios de baja se desarrolló el Mercado Bursatil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Lota, Renta Urbana, Sanitaz, Lautaro y Copec.

El oro físico se transó en partidas de importancia a N.º 23. Los bonos hipotecarios con transacciones de cierto interés mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 366.034 acciones, y nominalmente a E° 28.160.

El cierre acusó 2 alzas contra 10 bajas, tendencia débil de baja.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE AYER.	
BONOS NOM. E°	
D. Interna 7-1, 84 c	
Garantía 7-1, 84 c	
Mun. Suco 6-1, 55 c	
A. Estado 6-3, 56 c	
B. Estado 10-6, 75 c	
H. Municipal, 49 1/2 c	
Rip, Ch. 10-6, 75 c	
BANCARIAS	
Central, 4.700 v	
Contingente, 8 3/4 v	
Concepción, 12 1/2 c	
Credito, 30 v	
Chile, 300 c	
Edwards, 60 v	
Español, 133 v	
Hipotecario, 100 v	
Lanzetta, 100 v	
Italiano, 16 v	
N. del Trabajo, 10 c	
Oceano, 133 v	
Panamericano, 7 n	
S. Americano, 28 v	
Talca, 26 v	
MINERAS	
Andacollo, 3 n	
Aucunquillas, 10 n	
C. Grande 75 n	
Del. Puntillag, 8 n	
Deputada, 21 n	
Espino, 4 1/4 c	
Lota, 6 3/4 c	
Manquehue, 190 n	
Merceditas, 1 n	
Oceano, 40 c	
Opilica, 31 n	
Oruro, 75 n	
P. de Lobos, 2 3/4 n	
Schwager, 16 1/2 n	
Tamayo, 9 1/2 v	
Totoral, 21 n	
AGRICOLAS Y GANADERAS	
Culebra, 11 n	
Opilica, 31 n	
G. Grande, 82 v	
L. Blanca, 128 v	
L. R. Suñique, 135 n	
Euparaso, 38 v	
T. del Fuego 49 v	
Vina C. Blanca, 1 v	
Vina C. y Toro, 16 1/2 CUV	
SALITRERAS	
A. Lautaro C. 41 c	
Iquique Port, 4 n	

Por Tonelada — Precio del Coque en Londres — Tona, Largas

PRIMERA RUEDA

230.15 c Comp. Disponible 231.00 Comp.

231.00 c Vend. 231.00 c Vend.

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA 231.00 c ALZA

231.00 c ALZA